UNE ✦ SACRA

NOSTRADAMUS

Centurias de Nostradamus

✦ ✦ ✦

Michel de Nostredame

Traducción (edición 1.5)

Créditos

Autor	Michel de Nostredame
Fecha	1555–1568
Idioma original	Francés
Versión	Traducción (edición 1.5)
Traducción	Traducción popular
Fuente	Internet Sacred Text Archive — texte de 1568
Licencia	CC BY-NC-SA 4.0 · original: Dominio público

Acerca de:

Las Centurias son el núcleo de las Profecías de Michel de Nostredame (Nostradamus, 1503–1566), médico y astrólogo de Provenza: cerca de mil cuartetas rimadas, agrupadas en "centurias" de cien, publicadas en Lyon a partir de 1555.

Los versos mezclan francés, latín, griego y anagramas, sin fechas ni orden cronológico, lo que permitió a intérpretes de casi cinco siglos relacionarlos con la Revolución francesa, Napoleón, Hitler y muchos otros acontecimientos.

La fama le llegó en vida: la reina Catalina de Médici lo recibió en la corte en 1556, y la muerte del rey Enrique II en un torneo, en 1559, pronto se asoció a una de las cuartetas (I.35). La Centuria VII quedó incompleta, y las ediciones antiguas presentan lagunas y variantes entre sí.

Fuente: https://sacred-texts.com/nos/mrg/

Esta traducción popular y el diseño de este archivo son de Une Sacra, bajo la licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 (CC BY-NC-SA 4.0): puede copiarse y compartirse citando "Une Sacra (unesacra.com)", sin uso comercial y con la misma licencia. El texto original sigue la licencia de su fuente. Términos de uso: unesacra.com/#/legal/terms

Edición digital generada el 26 de noviembre de 2026 por Une Sacra, biblioteca abierta de textos sagrados. · UneSacra.com

Índice

Centuria I

Centuria II

Centuria III

Centuria IV

Centuria V

Centuria VI

Centuria VII

Centuria VIII

Centuria IX

Centuria X

CENTURIA I

✦

1 Estando sentado de noche en estudio secreto,
Solo, reposado sobre la silla de bronce;
Llama exigua saliendo de la soledad
Hizo proferir lo que no es en vano creer.

2 La vara en mano puesta en medio de las ramas,
Con la onda moja la orla y el pie,
Un miedo y una voz estremecen por las mangas,
Esplendor divino, lo divino cerca se sienta.

3 Cuando la litera sea volcada por el torbellino,
Y estén los rostros cubiertos por sus mantos,
La república por gente nueva vejada,
Entonces blancos y rojos juzgarán al revés.

4 Por el universo será hecho un Monarca,
Que en paz y vida no estará largamente,
Entonces se perderá la barca piscatoria,
Será regida con mayor detrimento.

5 Expulsados serán sin hacer largo combate,
Por el país serán más duramente agraviados:
Burgo y Ciudad tendrán mayor debate,
Carcasona, Narbona tendrán corazones probados.

6 El ojo de Rávena será destituido,
Cuando a sus pies las alas fallen,
Los dos de Bresse habrán constituido
Turín, Vercelli, que los Galos pisarán.

7 Llegado tarde, la ejecución hecha,
El viento contrario, cartas en el camino tomadas,
Los conjurados, catorce de una secta,
Por el Rousseau sabidas las empresas.

8 ¡Cuántas veces tomada, Ciudad solar,
Serás, cambiando las leyes bárbaras y vanas!
Tu mal se acerca, más serás tributaria,
El gran Adria recubrirá tus venas.

9 Del Oriente vendrá el corazón Púnico
A enojar a Adria y a los herederos de Rómulo,
Acompañado de la flota Líbica,
Temblar Malteses, y las islas cercanas vacías.

10 Serpientes transmitidas en la jaula de hierro,
Donde los siete hijos del Rey son presos;
Los viejos y padres saldrán de lo hondo del infierno,
Antes de morir ver de su fruto muerte y gritos.

11 El movimiento de sentido, corazón, pies y manos
Estarán de acuerdo, Nápoles, León, Sicilia.
Espadas, fuegos, aguas, luego a los nobles Romanos
Sumergidos, muertos, finados por cerebro débil.

12 Dentro de poco hablará falsa bestia frágil,
De abajo arriba elevado prontamente,
Luego en un instante desleal y lábil,
El que de Verona tendrá el gobierno.

13 Los Exiliados, por ira y odio intestino,
Harán contra el Rey gran conjuración:
En secreto pondrán enemigos por la mina,
Y sus antiguos contra ellos sedición.

14 De gente esclava, canciones, cantos y peticiones,
Cautivos por Príncipes y Señores en las prisiones.
En lo venidero, por idiotas sin cabeza,
Serán recibidos como oraciones divinas.

15 Marte nos amenaza por la fuerza bélica,
Setenta veces hará la sangre derramar:
Auge y ruina del Eclesiástico,
Y más de aquellos que de ellos nada querrán oír.

16 Hoz en el estanque, junto al Sagitario,
En su alto AUGE de exaltación,
Peste, hambre, muerte por mano militar,
El siglo se acerca a la renovación.

17 Por cuarenta años el arco iris no aparecerá.
Por cuarenta años todos los días será visto.
La tierra árida en sequedad crecerá,
Y grandes diluvios cuando sea avistado.

18 Por la discordia y negligencia Gala
Será el paso a Mahoma abierto;
De sangre empapadas la tierra y el mar de Siena,
El puerto Foceo de velas y naves cubierto.

19 Cuando las Serpientes vengan a rodear el altar,
La sangre Troyana vejada por las Españas,
Por ellos gran número se hará raro,
El jefe huye, escondido en las charcas, en los pantanos.

20 Tours, Orleans, Blois, Angers, Reims y Nantes,
Ciudades vejadas por súbito cambio:
Por lenguas extrañas serán tendidas tiendas,
Ríos, dardos, Rennes, tierra y mar temblor.

21 Profunda arcilla blanca nutre la roca
Que de un abismo saldrá lechosa:
En vano turbados no osarán tocarla,
Ignorando que en el fondo hay tierra arcillosa.

22 Lo que vivirá sin tener sentido alguno
Vendrá a herir de muerte su artificio.
Autun, Chalon, Langres y las dos Sens,
El granizo y el hielo harán gran maleficio.

23 En el mes tercero, al levantarse el Sol,
Jabalí, Leopardo en el campo de Marte para combatir;
El Leopardo cansado al cielo extiende su ojo,
Un Águila en torno al Sol ver solazarse.

24 En la Ciudad nueva, pensativo para condenar,
El ave de rapiña al cielo se viene a ofrecer;
Tras la victoria a los cautivos perdonar,
Cremona y Mantua grandes males tendrán que sufrir.

25 Perdido, hallado, escondido por tan largo siglo,
Será pastor, semidiós honrado;
Antes que la Luna acabe su gran ciclo,
Por otros viejos será deshonrado.

26 El grande del rayo cae en hora diurna,
Mal predicho por portador postulante;
Según presagio cae en hora nocturna,
Conflicto, Reims, Londres, Etruria pestífera.

27 Debajo del roble de Guyena, del Cielo herido,
No lejos de allí está escondido el tesoro,
Que por largos siglos había sido amontonado;
Hallado, morirá, el ojo reventado por resorte.

28 La torre de Bouc temerá fusta Bárbara,
Un tiempo, largo tiempo después, barca hespérica;
Ganado, gente, muebles, los dos harán gran pérdida,
Tauro y Libra, ¡qué mortal picadura!

29 Cuando el pez terrestre y acuático
Por fuerte ola sea puesto en la grava,
Su forma extraña, suave y horrífica,
Por mar a los muros pronto los enemigos.

30 La nave extranjera, por la tormenta marina,
Abordará cerca de puerto desconocido,
Sin embargo señales del ramo de palmera,
Después muerte, saqueo: buen aviso llegado tarde.

31 Tantos años las guerras en la Galia durarán,
Más allá del curso del Monarca de Cástulo;
Victoria incierta, tres grandes coronarán,
Águila, Gallo, Luna, León, Sol por marca.

32 El gran imperio será pronto trasladado
A lugar pequeño, que muy pronto vendrá a crecer:
Lugar bien ínfimo, de exiguo condado,
Donde en medio vendrá a poner su Cetro.

33 Cerca de un gran puente de llanura espaciosa,
El gran león, por fuerzas Cesáreas,
Hará abatir fuera de la ciudad rigurosa;
Por pavor las puertas le serán cerradas.

34 El ave de rapiña volando a la ventana,
Antes del conflicto, a los Franceses hace aparición.
Uno la tomará por buena, el otro por ambigua y siniestra,
El partido débil la tendrá por buen augurio.

35 El León joven al viejo vencerá
En campo bélico por duelo singular:
En la jaula de oro los ojos le reventará,
Dos flotas una, para morir muerte cruel.

36 Tarde el Monarca vendrá a arrepentirse
De no haber dado muerte a su adversario;
Mas vendrá a consentir en cosa mucho más alta,
Que toda su sangre por la muerte hará deshacer.

37 Un poco antes de que el Sol se esconda,
Conflicto librado, gran pueblo dudoso.
Derrotados, el puerto marino no da respuesta.
Puente y sepulcro en dos lugares extraños.

38 El Sol y el Águila al vencedor aparecerán.
Respuesta vana al vencido se asegura.
Ni trompa ni gritos los arneses detendrán.
Venganza, paz por la muerte se acaba a la hora.

39 De noche en el lecho el supremo estrangulado
Por haber demorado demasiado el rubio elegido.
Por tres el Imperio subrogado en esclavitud,
A muerte pondrá carta, paquete no leído.

40 La trompa falsa disimulando locura
Hará en Bizancio un cambio de leyes;
Saldrá de Egipto quien quiere que se desate
El edicto, cambiando monedas y ligas.

41 Cerco en la Ciudad y de noche asaltada,
Pocos escapados, no lejos del mar conflicto;
Mujer de alegría, de vuelta el hijo, desfallecida,
Veneno y carta escondida en el pliegue.

42 En las diez Calendas de abril, de hecho Gótico,
Resucitado aún por gente maligna,
El fuego apagado, asamblea diabólica
Buscando los huesos de Amant y de Psello.

43 Antes de que suceda el cambio de Imperio,
Sucederá un caso muy maravilloso:
El campo mudado, el pilar de Pórfido
Puesto, trasladado sobre la roca nudosa.

44 En breve serán expulsados monjes, abades, novicios:
La miel será mucho más cara que la cera.
En breve estarán de vuelta los sacrificios,
Los contraventores serán puestos en martirio.

45 Sector de sectas, gran pena al delator,
Bestia en Teatro, dispuesto el juego escénico,
Del hecho inicuo ennoblecido el inventor,
Por sectas, mundo confuso y cismático.

46 Muy cerca de Auch, de Lectoure y Mirande,
Gran fuego del Cielo en tres noches caerá:
Causa sucederá muy estupenda y admirable,
Muy poco después la tierra temblará.

47 Del Lago Lemán los sermones enojarán.
Los días serán reducidos a las semanas,
Luego meses, luego años, luego todos fallarán,
Los Magistrados condenarán las leyes vanas.

48 Veinte años del reino de la Luna pasados,
Siete mil años otro tendrá su Monarquía:
Cuando el Sol tome sus días cansados,
Entonces se cumple y acaba mi profecía.

49 Mucho, mucho antes de tales maniobras,
Los de Oriente, por la virtud Lunar,
En el año mil setecientos harán grandes levas,
Subyugando casi el rincón Aquilonar.

50 De la triplicidad acuática nacerá
Uno que hará del jueves su fiesta.
Su fama, loor, reino, su poder crecerá,
Por tierra y mar, a los Orientes tempestad.

51 Cabeza de Aries, Júpiter y Saturno,
Dios eterno, ¡qué mutaciones!
Luego, tras largo siglo, su tiempo maligno
(retorna,

52 Los dos malignos de Escorpio conjuntos,
El gran Señor asesinado en su sala,
Peste a la Iglesia por el nuevo Rey unidos,
La Europa baja y Septentrional.

53 Ay, que se verá gran pueblo atormentado,
Y la Ley santa en total ruina,
Por otras leyes toda la Cristiandad,
Cuando de oro y plata se halle nueva mina.

54 Dos revoluciones hechas del maligno portador de la hoz,
Del reino y de los siglos hace permutación;
El signo móvil en su lugar se ingiere,
A los dos iguales y de inclinación.

55 Bajo el clima opuesto Babilónico,
Grande será la efusión de sangre,
Que tierra y mar, aire, Cielo serán inicuos,
Sectas, hambre, reinos, pestes, confusión.

56 Veréis pronto y tarde hacerse gran cambio,
Horrores extremos y venganzas,
Que, si la Luna es conducida por su Ángel,
El cielo se acerca a las inclinaciones.

57 Por gran discordia la trompa temblará,
Acuerdo roto, alzando la cabeza al cielo;
Boca sangrienta en la sangre nadará,
En el suelo su cara ungida de leche y miel.

58 Cortado el vientre, nacerá con dos cabezas
Y cuatro brazos; algunos años enteros vivirá:
Día en que Aquilea celebrará sus fiestas,
Fossano, Turín, el jefe de Ferrara seguirá.

59 Los Exiliados deportados a las islas:
En el cambio de un Monarca más cruel
Serán asesinados y puestos en las centellas,
Los que de hablar no habrán sido parcos.

60 Un Emperador nacerá cerca de Italia,
Que al Imperio será vendido muy caro:
Dirán, con qué gente se alía,
Que lo hallarán menos Príncipe que carnicero.

61 La república miserable e infeliz
Será devastada por el nuevo Magistrado;
Su gran acopio del exilio maléfico
Hará a Suabia arrebatarles el gran contrato.

62 La gran pérdida, ay, que harán las letras,
Antes de que el ciclo de Latona sea perfecto:
Fuego, gran diluvio, más por cetros ignorantes,
Que por largo siglo no se verá rehecho.

63 Las plagas pasadas, disminuido el mundo,
Largo tiempo la paz, tierras inhabitadas.
Seguro andará por el cielo, tierra, mar y onda,
Luego de nuevo las guerras suscitadas.

64 De noche el sol pensarán haber visto,
Cuando el cerdo medio hombre se verá:
Ruido, canto, batalla en el Cielo avistados,
Y bestias brutas hablar se oirá.

65 Niño sin manos, nunca visto tan gran rayo,
El niño Real en el juego de pelota herido:
En el pozo quebrados, relámpagos yendo a moler,
Tres sobre las cadenas por el medio atados.

66 Aquel que entonces lleve las noticias,
Después de poco vendrá a respirar.
Viviers, Tournon, Montferrand y Pradelles,
Granizo y tempestad los harán suspirar.

67 La gran hambre que siento acercarse,
Muchas veces volver, luego ser universal,
Tan grande y larga que se vendrá a arrancar
Del bosque la raíz, y al niño de la mama.

68 ¡Oh qué horrible y desdichado tormento!
Tres inocentes que se vendrá a entregar,
Veneno sospechoso, mal guardada traición,
Puestos en horror por verdugos ebrios.

69 La gran montaña redonda de siete estadios,
Después paz, guerra, hambre, inundación,
Rodará lejos, abismando grandes comarcas,
Aun antiguas, y gran fundación.

70 Lluvia, hambre, guerra en Persia no cesada,
La fe demasiado grande traicionará al Monarca,
Por el fin en la Galia comenzado,
Secreto augurio para uno ser parco.

71 La Torre marina tres veces tomada y retomada
Por Españoles, Bárbaros, Ligures;
Marsella y Aix, Arlés por los de Pisa,
Devastación, fuego, hierro, saqueo, Aviñón por los de Turín.

72 Del todo Marsella de habitantes cambiada,
Carrera y persecución hasta cerca de Lyon.
Narbona, Toulouse por Burdeos ultrajada,
Muertos, cautivos, casi un millón.

73 Francia por cinco partes, por negligencia, asaltada,
Túnez, Argel agitados por los Persas,
León, Sevilla, Barcelona fallida
No tendrá la flota por los Venecianos.

74 Después de demorar, navegarán en el Epiro,
El gran socorro vendrá hacia Antioquía,
El de pelo negro crespo tenderá fuerte al Imperio,
Barba de bronce lo asará en el asador.

75 El tirano de Siena ocupará Savona,
El fuerte ganado, tendrá flota marina,
Los dos ejércitos por la marca de Ancona,
Por pavor el jefe se examina.

76 Con un nombre feroz tal será proferido,
Que las tres Hermanas tendrán por nombre FATO.
Luego gran pueblo por lengua y hecho conducirá:
Más que ningún otro tendrá fama y renombre.

77 Entre dos mares alzará promontorio
Aquel que después morirá por la mordedura del caballo;
Su Neptuno plegará vela negra,
Por Calpe y la flota cerca de Rocheval.

78 De un Jefe viejo nacerá sentido embotado,
Degenerando en saber y en armas.
El Jefe de Francia por su hermana temido.
Campos divididos, concedidos a los hombres de armas.

79 Bazas, Lectoure, Condom, Auch, Agen,
Agitados por leyes, querellas y monopolio,
Pues Burdeos, Toulouse, Bayona pondrá en ruina,
Queriendo renovar su sacrificio de toros.

80 De la sexta clara esplendor celeste,
Vendrá a tronar tan fuerte en Borgoña:
Luego nacerá monstruo de bestia muy horrenda,
Marzo, Abril, Mayo, Junio, gran carda y sarna.

81 Del rebaño humano nueve serán puestos aparte,
De juicio y consejo separados.
Su suerte será dividida en la partida,
... . , ... muertos, desterrados, extraviados.

82 Cuando columnas de madera en gran temblor,
Por el austro conducidas, cubiertas de rúbrica,
Tanto vaciará afuera una asamblea,
Temblar Viena y el país de Austria.

83 La gente extranjera dividirá los botines,
Saturno y Marte, su mirada furiosa,
Horrible estrago a los Toscanos y Latinos,
Griegos que estarán curiosos de golpear.

84 Luna oscurecida en las profundas tinieblas,
Su hermano pasa de color ferruginoso:
El grande escondido largo tiempo bajo las tinieblas
Tendrá el hierro en la llaga sangrienta.

85 Por la respuesta de la Dama, el Rey turbado,
Embajadores despreciarán su vida;
El grande contrahará doblados a sus hermanos,
Por dos morirán ira, odio, envidia.

86 La gran Reina, cuando se vea vencida,
Hará exceso de masculino coraje:
A caballo pasará el río toda desnuda,
Perseguida por el hierro, a sí misma hará ultraje.

87 El que sacude la tierra, fuego del centro de la tierra,
Hará temblar en torno a la Ciudad nueva:
Dos grandes rocas largo tiempo harán la guerra,
Luego Aretusa enrojecerá nuevo Río.

88 El mal divino sorprenderá al gran Príncipe,
Poco antes habrá desposado mujer:
Su apoyo y crédito de un golpe se volverá mínimo,
El consejo morirá por la cabeza rapada.

89 Todos los de Lérida estarán dentro del Mosela,
Dando muerte a todos los del Loira y del Sena;
Socorro marino vendrá cerca de alta vela,
Cuando el Español abra toda vena.

90 Burdeos, Poitiers al son de la campana,
Con gran flota irá hasta Langon;
Contra los Galos será su tramontana,
Cuando monstruo horrendo nazca cerca de Orgon.

91 Los Dioses harán a los humanos apariencia
De que serán autores de gran conflicto.
Antes cielo visto sereno, espada y lanza,
Que hacia la mano izquierda será mayor aflicción.

92 Bajo uno, la paz por todas partes será clamada,
Mas no largo tiempo; saqueo y rebelión;
Por negativa, ciudad, tierra y mar atacados,
Muertos y cautivos, la tercera parte de un millón.

93 Tierra Itálica cerca de los montes temblará,
León y Gallo no muy confederados;
En lugar de miedo, el uno al otro se ayudará,
Solo Cástulo y los Celtas moderados.

94 En el puerto Selin el tirano muerto,
La libertad, no obstante, no recobrada:
El nuevo Marte por venganza y remordimiento,
Dama por la fuerza del pavor honrada.

95 Ante el monasterio hallado niño gemelo,
De sangre heroica de monje vetusto;
Su fama por secta, lengua y poder suena,
Que se dirá que es elevado el Vopisco. Aquel

96 Aquel que tendrá el encargo de destruir
Templos y sectas cambiadas por fantasía,
Más a las rocas que a los vivos vendrá a dañar,
Por lengua adornada de orejas recobradas.

97 Lo que hierro y llama no supieron acabar,
La dulce lengua en el consejo vendrá a hacer:
Por reposo, sueño, hará al Rey desvariar,
Más el enemigo en fuego, sangre militar.

98 El jefe que haya conducido pueblo infinito
Lejos de su cielo, de costumbres y lengua extrañas,
Cinco mil en Creta, y en Tesalia acabado,
El jefe huyendo salvado en el granero marino.

99 El gran Monarca que hará compañía
Con dos Reyes unidos por amistad,
¡Oh qué suspiro dará el gran séquito,
Hijos de Narbona alrededor, qué piedad!

100 Largo tiempo en el cielo será vista ave gris,
Cerca de Dole y de la tierra Toscana,
Teniendo en el pico un ramo verdeante;
Morirá pronto el grande, y acabará la guerra.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA II

✦

1 Hacia Aquitania, por asaltos Británicos,
Y por ellos mismos, grandes incursiones;
Lluvias, heladas harán terrenos inicuos,
Port Selyn hará fuertes invasiones.

2 La cabeza azul hará a la cabeza blanca
Tanto mal como Francia les ha hecho de bien;
Muerto en la antena, gran ahorcado en la rama,
Cuando de los suyos presos el Rey diga cuántos.

3 Por el calor solar sobre el mar
De Negroponto los peces medio cocidos,
Los habitantes los vendrán a encentar,
Cuando a Rodas y Génova les falte el bizcocho.

4 Desde Mónaco hasta cerca de Sicilia
Toda la playa quedará desolada;
No habrá arrabal, Ciudad ni Villa
Que por el Bárbaro no sea saqueada y robada.

5 Cuando dentro del pez hierro y carta encerrada,
Saldrá aquel que después hará la guerra;
Tendrá por mar su flota bien remada,
Apareciendo cerca de la tierra Latina.

6 Junto a las puertas y dentro de dos ciudades
Habrá dos azotes, nunca se vio otro tal;
Hambre dentro, peste, por el hierro gente expulsada,
Gritar socorro al gran Dios inmortal.

7 Entre varios deportados a las islas,
Uno nacido con dos dientes en la garganta;
Morirán de hambre, los árboles deshojados,
Para ellos nuevo Rey forja nuevo edicto.

8 Templos sagrados a la primera usanza Romana
Rechazarán los groseros fundamentos,
Tomando sus leyes primeras y humanas,
Expulsando, no del todo, los cultos de los santos.

9 Nueve años el reino el flaco tendrá en paz,
Luego caerá en sed tan sanguinaria
Que por él gran pueblo sin fe ni ley morirá,
Muerto por uno mucho más bondadoso.

10 Antes de mucho tiempo todo estará arreglado,
Esperamos un siglo muy siniestro;
El estado de las máscaras y de los solos muy cambiado,
Pocos hallarán que en su rango quieran estar.

11 El próximo hijo del ANICR llegará
Tan elevado hasta el reino de los Fuertes;
Su áspera gloria cada uno la temerá:
Mas sus hijos del reino echados fuera.

12 Ojos cerrados abiertos por antigua fantasía,
El hábito de los solos será reducido a nada:
El gran monarca castigará su frenesí,
Arrebatar de los templos el tesoro por delante.

13 El cuerpo sin alma ya no estar en sacrificio,
Día de la muerte puesto en natividad;
El espíritu divino hará el alma feliz,
Viendo el verbo en su eternidad.

14 En Tours, Gien, guardados serán ojos penetrantes,
Descubrirán de lejos a la gran serena;
Ella y su séquito en el puerto estarán entrando,
Combates, empujados, poder soberano.

15 Un poco antes del monarca degollado,
Cástor y Pólux en la nave, astro cabelludo,
El bronce público por tierra y mar vaciado,
Pisa, Asti, Ferrara, Turín, tierra prohibida.

16 Nápoles, Palermo, Sicilia, Siracusa,
Nuevos tiranos, relámpagos, fuegos celestes,
Fuerzas de Londres, Gante, Bruselas y Susa,
Gran hecatombe, triunfo, hacer fiestas.

17 El campo del templo de la virgen vestal,
No alejado de Ethene y de los montes Pirineos:
El gran conducto está escondido en la valija,
Norte, echados ríos y viñas maltratadas.

18 Nueva y súbita lluvia impetuosa
Impedirá de súbito dos ejércitos,
Piedra, cielo, fuegos hacer el mar pedregoso,
La muerte de siete, tierra y marino, súbitas.

19 Recién llegados, lugar construido sin defensa,
Ocupar lugar entonces inhabitable.
Prados, casas, campos, villas tomar a placer.
Hambre, peste, guerra, yugada larga labrable.

20 Hermanos y hermanas en diversos lugares cautivos
Se hallarán pasando cerca del Monarca;
Contemplarlos sus ramos atentos,
Desagradable ver en mentón, frente, nariz las marcas.

21 El embajador enviado por birremes,
A medio camino por desconocidos rechazados;
De tal refuerzo vendrán cuatro trirremes,
Cuerdas y cadenas en Negroponto atados.

22 El campo Aso de Europa partirá,
Juntándose cerca de la isla sumergida;
De Arton la flota la falange plegará,
Ombligo del mundo, mayor voz subrogada.

23 Palacio de aves, por ave expulsada,
Muy pronto después del príncipe llegado;
Aunque fuera del río el enemigo rechazado,
Fuera atrapado el tiro del ave sostenido.

24 Bestias feroces de hambre ríos atravesar,
La mayor parte del campo contra el Íster estará;
En jaula de hierro al grande hará arrastrar,
Cuando el Rin al niño Germano observe.

25 La guardia extranjera traicionará la fortaleza,
Esperanza y sombra del más alto casamiento;
Guardia engañada, fuerte tomado en el apretón,
Loira, Saona, Ródano, Gard, a muerte ultrajados.

26 Por el favor que la ciudad hará
Al grande que pronto perderá campo de batalla,
Luego la fila el Po, el Tesino verterá
De sangre, fuegos, muertos, ahogados, de golpes de tajo.

27 El divino verbo será del cielo golpeado,
Que no podrá proceder más adelante;
Del que revela el secreto tapado,
Que se andará por encima y por delante.

28 El penúltimo del sobrenombre del Profeta
Tomará a Diana para su día y reposo.
LEJOS vagará por cabeza frenética,
Librando a un gran pueblo de impuestos.

29 El oriental saldrá de su sede,
Pasar los montes Apeninos, ver la Galia,
Traspasará del cielo las aguas y nieves,
Y a cada uno golpeará con su vara.

30 Uno que los dioses infernales de Aníbal
Hará renacer, pavor de los humanos;
Nunca más horror, ni peores jornadas
Que sucedió vendrá por Babel a los Romanos.

31 En la campiña Casilino hará tanto
Que no se verán sino de agua los campos cubiertos;
Antes, después, la lluvia de largo tiempo,
Salvo los árboles, nada se verá de verde.

32 Leche, sangre, ranas llover en Dalmacia,
Conflicto librado, peste pronta, de ballena;
Grito será grande por toda Esclavonia,
Entonces nacerá monstruo cerca y dentro.

33 Por el torrente que baja de Verona,
Cuando al Po guinde su entrada,
Un gran naufragio, y no menor en el Garona,
Cuando los de Génova marchen su comarca.

34 La ira insensata del combate furioso
Hará en la mesa entre hermanos el hierro relucir;
Separarlos, muerto, herido, curioso,
El fiero duelo vendrá a Francia a dañar.

35 En dos casas de noche el fuego prenderá,
Varios dentro ahogados y asados;
Cerca de dos ríos de seguro sucederá,
Sol, Sagitario y Capricornio, todos estarán amortiguados.

36 Del gran Profeta las cartas serán tomadas,
En las manos del tirano vendrán a quedar;
Defraudar a su Rey serán las empresas,
Mas sus rapiñas muy pronto lo turbarán.

37 De aquel gran número que se enviará
Para socorrer a los sitiados en el fuerte,
Peste y hambre a todos devorará,
Salvo setenta que serán derrotados.

38 De los condenados se hará gran número,
Cuando los Monarcas estén conciliados:
Mas uno de ellos vendrá a tan mal estorbo
Que en guerra juntos no se reunirán.

39 Un año antes del conflicto Itálico,
Germanos, Galos, Españoles por el fuerte,
Caerá la escuela, casa de república,
Donde, salvo pocos, serán sofocados muertos.

40 Poco después, no en largo intervalo,
Por mar y tierra se hará gran tumulto;
Mucho mayor será la pelea naval,
Fuegos, animales, que más harán de insulto.

41 La gran estrella por siete días arderá,
La nube hará dos Soles aparecer;
El gran mastín toda la noche aullará,
Cuando el gran pontífice cambie de tierra.

42 Gallo, perros y gatos de sangre serán saciados,
Y de la llaga del tirano hallado muerto:
En el lecho de otro, piernas y brazos rotos,
Que no había podido morir de muerte cruel.

43 Durante la estrella cabelluda aparente,
Los tres grandes Príncipes se harán enemigos;
Golpeados del cielo, paz, tierra temblorosa,
Po, Tíber desbordando, serpientes en la orilla puestas.

44 El águila posada en torno a los pabellones
Por otras aves de alrededor será expulsada,
Cuando ruido de címbalos, tubas y cascabeles
Vuelvan el sentido de la Dama insensato.

45 Demasiado el cielo llora al andrógino procreado,
Cerca de este cielo sangre humana derramada;
Por muerte demasiado tardía, gran pueblo recreado,
Tarde y pronto viene el socorro esperado.

46 Tras gran turbación humana, mayor se apresta,
El gran motor los siglos renueva:
Lluvia, sangre, leche, hambre, fuego y peste,
En el cielo visto fuego, corriendo larga centella.

47 El gran enemigo, viejo luto, muere de veneno,
Los soberanos por infinitos subyugados;
Piedras llover, escondidas bajo el vellón,
Por muerte artículos en vano son alegados.

48 La gran tropa que pasará los montes,
Saturno en Sagitario, volviendo del pez Marte,
Venenos escondidos bajo cabezas de Salmones,
Sus jefes colgados de hilo de polemars.

49 Los consejeros del primer monopolio,
Los conquistadores seducidos por la Malta,
Rodas, Bizancio por su polo expuesto,
La tierra faltará a los perseguidores de la fuga.

50 Cuando los de Henao, Do, Gante y Bruselas
Vean ante Langres puesto el cerco,
Detrás de sus flancos habrá guerras crueles,
La lluvia antigua hará peor que enemigos.

51 La sangre del justo en Londres hará falta,
Quemados por rayos de veintitrés los seis;
La dama antigua caerá de lugar alto,
De la misma secta varios serán muertos.

52 En varias noches la tierra temblará,
Sobre la primavera dos esfuerzos harán seguimiento;
Corinto, Éfeso en los dos mares nadará,
Guerra se mueve por dos valientes de lucha.

53 La gran peste de la ciudad marítima
No cesará hasta que la muerte sea vengada
De la justa sangre, por precio condenado sin crimen,
De la gran dama por fingimiento no ultrajada.

54 Por gente extranjera y de los Romanos lejana,
Su gran ciudad tras el agua muy turbada:
Hija sin mano, dominio muy diferente,
Preso el jefe, la cerradura no había sido forzada.

55 En el conflicto el grande que poco valía
En su fin hará caso maravilloso:
Mientras Adria verá lo que era menester,
En el banquete apuñala al orgulloso.

56 Aquel que peste y espada no pudieron acabar,
Muerto en el pozo, cumbre del cielo golpeado,
El abad morirá cuando vea arruinar
A los del naufragio, queriendo agarrar el escollo.

57 Antes del conflicto el gran muro caerá,
El grande a muerte, muerte demasiado súbita y llorada;
Nave imperfecta: la mayor parte nadará,
Junto al río de sangre la tierra teñida.

58 Sin pie ni mano, diente agudo y fuerte,
Por globo en el fuerte del cerdo, y el primogénito nacido,
Cerca del portal desleal se transporta,
Silene luce, pequeño grande llevado.

59 Flota Gala por apoyo de gran guardia,
Del gran Neptuno y sus soldados del tridente,
Roída la Provenza para sostener gran banda,
Más Marte en Narbona por venablos y dardos.

60 La fe Púnica en Oriente rota,
Ganges, Jordán y Ródano, Loira y Tajo cambiarán,
Cuando el hambre del mulo sea saciada,
Flota dispersa, sangre y cuerpos nadarán.

61 Euge, Tamins, Gironda y La Rochelle,
Oh sangre Troyana, muerte en el puerto de la flecha;
Detrás del río, en el fuerte puesta la escala,
Puntas, fuego, gran matanza sobre la brecha.

62 Mabus pronto entonces morirá, vendrá
De gente y bestias una horrible derrota,
Luego súbitamente la venganza se verá,
Cien, mano, sed, hambre, cuando corra el cometa.

63 Galos, Ausonia muy poco subyugará,
Po, Marne y Sena hará Parma la uria:
Quien el gran muro contra ellos alzará,
Del menor al muro el grande perderá la vida.

64 Secarse de hambre, de sed la gente Ginebrina,
Esperanza próxima vendrá a desfallecer;
Sobre punto tembloroso estará la ley Gebenense,
Flota en el gran puerto no se puede acoger.

65 El parque inclinado, gran calamidad
Por la Hesperia e Insubria hará;
El fuego en la nave, peste y cautiverio,
Mercurio en Sagitario, Saturno segará.

66 Por grandes peligros el cautivo escapado,
Poco tiempo, grande la fortuna cambiada.
En el palacio el pueblo es atrapado,
Por buen augurio la Ciudad sitiada.

67 La rubia de nariz ahorquillada vendrá a cometer
Por el duelo, y expulsará afuera;
A los exiliados dentro hará reponer,
En los lugares marinos confiando a los más fuertes.

68 Del Aquilón los esfuerzos serán grandes,
Sobre el Océano estará la puerta abierta;
El reino en la isla será reintegrado,
Temblará Londres por vela descubierta.

69 El Rey Galo por la diestra Céltica,
Viendo discordia de la gran Monarquía,
Sobre las tres partes hará florecer su cetro,
Contra la capa de la gran Jerarquía.

70 El dardo del Cielo hará su extensión,
Muertos hablando, gran ejecución;
La piedra en el árbol, la gente altiva rendida,
Ruido humano, monstruo, purga, expiación.

71 Los exiliados a Sicilia vendrán
Para librar a la gente extranjera:
Al romper el día los Celtas le faltarán,
La vida permanece, a la razón el Rey se ajusta.

72 Ejército Céltico en Italia vejado,
Por todas partes conflicto y gran pérdida;
Romanos huidos, oh Galia rechazada,
Cerca del Tesino, Rubicón, pelea incierta.

73 En el lago Fucino, del Benaco la orilla,
Tomado del Lemán, en el puerto de l'Origuion.
Nacido de tres brazos, predicha imagen bélica,
Por tres coronas al gran Endimión.

74 De Sens, de Autun vendrán hasta el Ródano
Para pasar más allá hacia los montes Pirineos;
La gente salir de la marca de Ancona,
Por tierra y mar lo seguirá en grandes filas.

75 La voz oída del ave insólita
Sobre el caño del respiradero del piso:
Tan alto vendrá la fanega de trigo
Que el hombre del hombre será Antropófago.

76 Rayo en Borgoña hará caso portentoso,
Que por ingenio hombre no podría hacer:
De su senado el sacristán hecho cojo
Hará saber a los enemigos el asunto.

77 Por arcos, fuegos, pez y por fuego rechazados,
Gritos, aullidos hacia la medianoche oídos:
Dentro son puestos por las murallas rotas,
Por la galería subterránea los traidores huidos.

78 El gran Neptuno del fondo del mar,
De gente púnica y sangre Gala mezclada:
Las islas en sangre, por el tardío remar,
Más le dañará que el mal oculto, callado.

79 La barba crespa y negra por ingenio
Subyugará a la gente cruel y altiva:
Un gran Chyren quitará de lejos
A todos los cautivos por la bandera de Selin.

80 Tras conflicto del herido la elocuencia,
Por poco tiempo se trama hambre, reposo;
No se admite a los grandes a la liberación,
Por los enemigos son repuestos a propósito.

81 Por el fuego del Cielo la ciudad casi quemada,
La Urna amenaza aún a Deucalión;
Vejada Cerdeña por la fusta púnica,
Después de que Libra deje a su Faetón.

82 Por el hambre la presa será lobo prisionero,
El asaltante fuera en extrema angustia:
Uno nacido teniendo delante al último,
El grande no escapa en medio del apretón.

83 Por el tráfico del gran Lyon cambiado,
Y la mayor parte vuelta en ruina prístina;
Presa a los soldados, por el pillaje vendimiado,
Por el monte Jura y Suabia, llovizna.

84 Entre Campania, Siena, Florencia, Toscana,
Seis meses y nueve días no lloverá una gota:
Lengua extraña en tierra de Dalmacia
Correrá encima, devastando la tierra toda.

85 Viejos llenos de barba bajo el estatuto severo
En Lyon hecho sobre el Águila Céltica:
El pequeño grande persevera demasiado allá,
Ruido de armas en el cielo, mar Ligur rojo.

86 Naufragio de la flota cerca de la onda Adriática,
La tierra conmovida, sobre el aire en tierra puesto:
Egipto tiembla, aumento Mahometano,
Heraldo, rendirse a gritar es encargado.

87 Después vendrá de las extremas comarcas
Príncipe Germano sobre el trono dorado:
En servidumbre y por aguas encontradas,
La dama sierva, su tiempo no duró más.

88 El circuito del gran hecho ruinoso,
Del nombre séptimo el quinto será:
De un tercio mayor el extranjero belicoso,
Carnero, Lutecia, Aix garantizará.

89 Un día serán amigos los dos grandes maestros,
Su gran poder se verá aumentado:
La tierra nueva estará en sus altos estados,
Al sanguinario, el número recontado.

90 Por vida y muerte cambiado el reino de Hungría,
La ley será más áspera que el servicio:
Su gran ciudad de aullidos, quejas y gritos,
Cástor y Pólux enemigos en la liza.

91 Al salir el sol un gran fuego se verá,
Ruido y claridad hacia el Aquilón tendiendo:
Dentro del círculo muerte y gritos se oirán,
Por espada, fuego, hambre, la muerte esperándolos.

92 Fuego color de oro del cielo en tierra visto,
Golpeado de lo alto el nacido, hace caso maravilloso:
Gran matanza humana, toma del gran sobrino,
Muertos de espectáculos, escapado el orgulloso.

93 Muy cerca del Tíber aprieta la Libitina,
Un poco antes gran inundación:
El jefe de la nave preso, puesto en la sentina,
Castillo, palacio en conflagración.

94 Gran, Po, gran mal para los Galos recibirá,
Vano terror al León marítimo:
Pueblo infinito por el mar pasará,
Sin escapar un cuarto de un millón.

95 Los lugares poblados serán inhabitables,
Por campos haber gran división:
Reinos entregados a prudentes incapaces,
Entre los hermanos muerte y disensión.

96 Antorcha ardiente en el cielo será vista,
Cerca del fin y del principio del Ródano;
Hambre, espada, tarde el socorro provisto,
Persia vuelve, invade Macedonia.

97 Romano Pontífice, guárdate de acercarte
A la ciudad que dos ríos riegan:
Tu sangre vendrás cerca de allí a escupir,
Tú y los tuyos, cuando florezca la rosa.

98 Aquel de sangre salpicado el rostro,
De la víctima cercana sacrificio,
Tronando en Leo, augurio presagio,
Mas estar a muerte entonces por la novia.

99 Tierra Romana que interpretaba augurio,
Por gente Gala demasiado será vejada;
Mas la nación Céltica temerá la hora,
Bóreas, flota demasiado lejos haberla empujado.

100 Dentro de las islas tan horrible tumulto,
Nada se oirá sino una intriga bélica;
Tan grande será de los predadores el insulto,
Que se vendrá a alinear con la gran liga.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA III

✦

1 Después de combate y batalla naval,
El gran Neptuno en su más alto campanario.
El adversario rojo de miedo se volverá pálido,
Poniendo al gran Océano en pavor.

2 El divino verbo podrá a la sustancia,
Comprendidos cielo, tierra, oro oculto en el hecho místico,
Cuerpo, alma, espíritu teniendo todo poder,
Tanto bajo sus pies como en la sede Celeste.

3 Marte y Mercurio y la plata juntos,
Hacia el mediodía extrema sequedad;
En el fondo de Asia se dice que la tierra tiembla,
Corinto, Éfeso entonces en perplejidad.

4 Cuando estén próximos los eclipses lunares,
De uno al otro no distando grandemente:
Frío, sequedad, peligro hacia las fronteras,
Aun donde el oráculo tuvo comienzo.

5 Cerca, lejos, eclipse de dos grandes luminares,
Que sobrevendrá entre Abril y Marzo,
¡Oh qué carestía! Mas dos grandes bondadosos
Por tierra y mar socorrerán todas partes.

6 En templos cerrados el rayo entrará,
Los ciudadanos dentro de sus fuertes agraviados:
Caballos, bueyes, hombres, la onda los tocará,
Por hambre, sed, bajo los más débiles armados.

7 Los fugitivos, fuego del cielo sobre las picas,
Conflicto próximo de los cuervos solazándose:
De la tierra se grita ayuda, socorro celeste,
Cuando cerca de los muros estén los combatientes.

8 Los Cimbros unidos con sus vecinos
Vendrán a despoblar cerca de España:
Gente reunida, Guyena y Lemosinos
Estarán en liga y les harán compañía.

9 Burdeos, Ruan y La Rochelle unidos
Mantendrán en torno al gran mar Océano:
Ingleses, Bretones y los Flamencos conjuntos
Los expulsarán hasta cerca de Roanne.

10 De sangre y hambre mayor calamidad,
Siete veces se apresta a la playa marina:
Mónaco de hambre, lugar tomado, cautiverio,
El grande llevado, garfio, jaula de hierro.

11 Las armas batirse en el cielo larga estación,
El árbol en medio de la ciudad caído:
Gusano, sarna, espada en la cara, tifón,
Entonces el Monarca de Adria sucumbido.

12 Por la crecida del Ebro, Po, Tajo, Tíber y Roma,
Y por el lago Lemán y Aretino:
Los dos grandes jefes y ciudades del Garona,
Presos, muertos, ahogados, repartir el botín humano.

13 Por rayo en el arca oro y plata fundidos.
De los dos cautivos uno al otro comerá,
De la ciudad el más grande tendido,
Cuando sumergida la flota nade.

14 Por la rama del valiente personaje,
De Francia ínfima por el padre infeliz:
Honores, riquezas, trabajo en su vejez,
Por haber creído el consejo de hombre necio.

15 Corazón, vigor, gloria, el reino cambiará,
Por todos los puntos, teniendo contra sí a su adversario:
Entonces Francia a la infancia por muerte subyugará,
El gran regente será entonces más contrario.

16 El príncipe Inglés, Marte en su corazón del cielo,
Querrá seguir su fortuna próspera:
De los dos duelos uno le perforará la hiel,
Odiado por él, bien amado de su madre.

17 El monte Aventino arder de noche será visto,
El cielo oscuro súbitamente en Flandes:
Cuando el Monarca expulse a su sobrino,
La gente de Iglesia cometerá los escándalos.

18 Después de la lluvia de leche, bastante larga,
En varios lugares de Reims el cielo tocado,
¡Oh qué conflicto de sangre cerca de ellos se apresta!
Padres e hijos, Reyes no osarán acercarse.

19 En Lucca sangre y leche vendrá a llover,
Un poco antes del cambio de pretor,
Gran peste y guerra, hambre y sed hará ver,
Lejos donde morirá príncipe y gran rector.

20 Por las comarcas del gran río Bético,
Lejos del Ebro, en el reino de Granada,
Cruces rechazadas por gente Mahometana,
Uno de Córdoba traicionará la comarca.

21 En el Crustamino por el mar Adriático
Aparecerá un horrible pez,
De cara humana y el fin acuático,
Que se atrapará fuera del anzuelo.

22 Seis días el asalto ante la ciudad dado,
Librada será fuerte y áspera batalla;
Tres la rendirán y a ellos perdonado,
El resto a fuego y a sangre, a tajo y corte.

23 Si, Francia, pasas más allá del mar Ligur,
Te verás en islas y mares encerrada,
Mahoma contrario, más el mar Adriático,
De caballos y de asnos roerás los huesos.

24 De la empresa gran confusión,
Pérdida de gente, tesoros innumerables:
Tú no debes hacer aún tensión,
Francia, de mi decir haz que te acuerdes.

25 Quien al reino Navarro llegará,
Cuando Sicilia y Nápoles estén unidas:
Bigorra y Landas a veces ladrón tendrá,
De uno que de España estará demasiado unido.

26 De los Reyes y príncipes alzarán simulacros,
Augurios huecos, elevados arúspices:
Cuerno, víctima dorada, y de azur, de acres,
Interpretadas serán las entrañas.

27 Príncipe líbico poderoso en Occidente,
Francés de Árabe vendrá tanto a inflamar:
Sabio en las letras será condescendiente,
La lengua Árabe en Francés traducir.

28 De tierra débil y pobre parentela,
Por cabo y paz llegará al Imperio,
Largo tiempo reinar una joven hembra,
Que nunca en reino sobrevino una tan peor.

29 Los dos sobrinos en diversos lugares criados,
Pelea naval, tierra, piedras caídas,
Vendrán tan alto elevados, aguerridos,
A vengar la injuria, enemigos sucumbidos.

30 Aquel que en lucha y hierro en el hecho bélico
Habrá llevado el premio de uno mayor que él:
De noche en el lecho seis le harán la picadura,
Desnudo, sin arnés, de súbito será sorprendido.

31 En los campos de Media, de Arabia y de Armenia
Dos grandes tropas tres veces se reunirán:
Cerca de la orilla del Araxes el séquito
Del gran Solimán en tierra caerá.

32 El gran sepulcro del pueblo Aquitánico
Se acercará junto a la Toscana:
Cuando Marte esté cerca del rincón Germánico,
Y en el territorio de la gente Mantuana.

33 En la ciudad donde el lobo entrará,
Muy cerca de allí los enemigos estarán:
Tropa extranjera gran país devastará,
Por los montes y Alpes los amigos pasarán.

34 Cuando el eclipse del Sol entonces sea,
En pleno día el monstruo será visto;
De modo muy distinto se lo interpretará,
La carestía no se guarda, nadie lo habrá provisto.

35 De lo más profundo del Occidente de Europa,
De gente pobre un niño nacerá:
Que por su lengua seducirá gran tropa,
Su fama en el reino de Oriente más crecerá.

36 Sepultado no muerto, apoplético,
Será hallado teniendo las manos comidas,
Cuando la ciudad condene al hereje,
Que sus leyes, así les parecía, había cambiado.

37 Antes del asalto, oración pronunciada,
Milán tomada por el Águila, por emboscadas engañados:
Muralla antigua por cañones derribada,
Por fuego y sangre, a merced pocos recibidos.

38 La gente Gala y nación extranjera,
Más allá de los montes muertos, presos y derrotados:
En el mes contrario y cerca de la vendimia,
Por los Señores en acuerdo redactados.

39 Los siete en tres puestos en concordia,
Para subyugar los Alpes Apeninos:
Mas la tempestad y el Ligur cobarde
Los derrotan en ruinas súbitas.

40 El gran teatro se vendrá a enderezar,
El dado echado y las redes ya tendidas:
Demasiado el primero en toque de difuntos vendrá a cansar,
Por arcos postrados, de largo tiempo ya hendidos.

41 Jorobado será elegido por el consejo,
Más horrendo monstruo en tierra no avistado;
El golpe volando al Prelado reventará el ojo,
El traidor al Rey por fiel recibido.

42 El niño nacerá con dos dientes en la garganta,
Piedras en Toscana por lluvia caerán:
Pocos años después no habrá trigo ni cebada
Para saciar a los que de hambre desfallecerán.

43 Gente de los alrededores de Tarn, Lot y Garona,
Guardaos de pasar los montes Apeninos;
Vuestra tumba cerca de Roma y de Ancona,
El de pelo negro crespo hará alzar trofeo.

44 Cuando el animal al hombre doméstico,
Tras gran pena y saltos, venga a hablar:
El rayo a la virgen será tan maléfico,
De la tierra tomada y suspendida en el aire.

45 Los cinco extranjeros entrados en el templo,
Su sangre vendrá la tierra a profanar;
A los de Toulouse será muy duro ejemplo
De uno que vendrá las leyes a exterminar.

46 El cielo (de Plancus la ciudad) nos presagia
Por claras insignias y por estrellas fijas
Que de su cambio súbito se acerca la edad,
Ni para su bien, ni para sus maleficios.

47 El viejo monarca expulsado de su reino
A los Orientes irá a buscar su socorro,
Por miedo de las cruces plegará su enseña,
A Mitilene irá por puerto y por tierra.

48 Setecientos cautivos atados rudamente,
Para la mitad asesinar, echada la suerte:
La próxima esperanza vendrá tan prontamente,
Mas no tan pronto como una decimoquinta muerte.

49 Reino Galo, tú serás muy cambiado,
En lugar extraño el Imperio trasladado,
En otras leyes y costumbres serás puesto,
Ruan y Chartres te harán bien lo peor.

50 La república de la gran Ciudad
Con gran rigor no querrá consentir:
Rey salir fuera, por trompeta citado,
La escala en el muro, la ciudad arrepentirse.

51 París conjura cometer un gran asesinato,
Blois lo hará venir a pleno efecto.
Los de Orleans querrán reponer a su Jefe.
Tours, Langres, Angers les harán gran delito.

52 En la Campania habrá tan larga lluvia,
Y en la Apulia tan gran sequedad,
El Gallo verá al Águila de ala mal acabada,
Por el León puesta será en extremidad.

53 Cuando el más grande se lleve el premio
De Núremberg, de Augsburgo y los de Basilea,
Por Agripina el jefe de Fráncfort retomado,
Atravesarán por Flandes hasta la Galia.

54 Uno de los más grandes huirá a las Españas,
Que en larga llaga después vendrá a sangrar,
Pasando tropas por las altas montañas,
Devastando todo y luego en paz reinar.

55 En el año en que un ojo en Francia reine,
La corte estará en un muy enojoso trastorno:
El grande de Blois a su amigo matará:
El reino puesto en mal y duda doble.

56 Montauban, Nimes, Aviñón y Béziers,
Peste, trueno y granizo a fin de Marzo:
De París puente, Lyon muro, Montpellier,
Desde seiscientos siete, xxiii. partes.

57 Siete veces cambiar veréis la gente Británica,
Teñidos en sangre en doscientos noventa años:
Francia, no, en modo alguno, por apoyo Germánico,
Aries teme su polo Bastarnano.

58 Cerca del Rin, de las montañas Nóricas,
Nacerá un grande de gente, llegado demasiado tarde,
Que defenderá Saurómatas y Panonios,
Que no se sabrá qué habrá sido de él.

59 Imperio Bárbaro por el tercero usurpado,
La mayor parte de su sangre matar,
Por muerte senil, por él, el cuarto herido,
Por miedo de que la sangre por la sangre sea muerta.

60 Por toda Asia gran proscripción,
Aun en Misia, Licia y Panfilia:
Sangre verterá por absolución
De un joven negro lleno de felonía.

61 La gran banda y secta crucífera
Se alzará en Mesopotamia,
Del río próximo compañía ligera,
Que tal ley tendrá por enemiga.

62 Cerca del Duero, por el mar Cirene cerrado,
Vendrá a perforar los grandes montes Pirineos.
La mano más corta y su glosa perforada
A Carcasona conducirá sus maniobras.

63 El poder Romano estará del todo abatido,
Su gran vecino imitar sus vestigios:
Odios ocultos civiles y debates
Retardarán a los bufones sus locuras.

64 El jefe de Persia llenará grandes Olcades,
Flota de trirremes contra gente Mahometana,
De Partia y Media, y saquear las Cícladas,
Reposo largo tiempo en el gran puerto Jónico.

65 Cuando el sepulcro del gran Romano hallado,
Al día siguiente será elegido pontífice:
Del senado apenas será aprobado,
Aprisionada su sangre en el sagrado cáliz.

66 El gran Bailío de Orleans muerto
Será por uno de sangre vengativo:
De muerte merecida no morirá, ni por suerte,
De pies y manos el mal lo tenía cautivo.

67 Una nueva secta de Filósofos,
Despreciando muerte, oro, honores y riquezas:
De los montes Germanos serán limítrofes:
Para seguirlos tendrán apoyos y multitudes.

68 Pueblo sin jefe de España y de Italia,
Muertos, derrotados dentro del Quersoneso:
Su guía traicionado por ligera locura,
La sangre nadar por todas partes de través.

69 Gran ejército conducido por mancebo
Vendrá a rendirse en manos de los enemigos:
Mas el viejo nacido en el medio cerdo
Hará que Chalon y Mâcon sean amigos.

70 La gran Bretaña comprendida Inglaterra
Vendrá por aguas tan fuerte a inundar:
La liga nueva de Ausonia hará guerra,
Que contra ellos se vendrá a unir.

71 Los de las Islas por largo tiempo sitiados
Tomarán vigor y fuerza contra los enemigos;
Los de fuera, muertos de hambre, derrotados,
En mayor hambre que nunca serán puestos.

72 El buen viejo todo sepultado,
Cerca del gran río, por falsa sospecha;
El nuevo viejo de riqueza ennoblecido:
Tomado en el camino todo el oro del rescate.

73 Cuando en el reino llegue el cojo,
Competidor tendrá próximo bastardo;
Él y el reino vendrán tan fuertemente sarnosos
Que antes de que sane será muy tarde.

74 Nápoles, Florencia, Faenza e Ímola
Estarán en términos de tales enojos,
Que para complacer a los desdichados de Nola,
Queja de haber hecho burla a su jefe.

75 Pau, Verona, Vicenza, Zaragoza,
De espadas lejanas, terrenos húmedos de sangre:
Peste tan grande vendrá a la gran vaina,
Próximos los socorros y muy lejos los remedios.

76 En Germania nacerán diversas sectas,
Acercándose mucho al feliz Paganismo:
El corazón cautivo y pequeñas recetas
Harán volver a pagar el verdadero diezmo.

77 El tercer clima bajo Aries comprendido,
En el año mil setecientos veintisiete, en Octubre,
El Rey de Persia por los de Egipto preso,
Conflicto, muerte, pérdida, a la cruz gran oprobio.

78 El jefe de Escocia, con seis de Alemania,
Por gente del mar Oriental cautivos,
Atravesarán Calpe y España,
Presente en Persia al nuevo Rey temeroso.

79 El orden fatal sempiterno por cadena
Vendrá a girar por orden consecuente:
Del puerto Foceo será rota la cadena,
La ciudad tomada, el enemigo enseguida.

80 Del reino Inglés al indigno expulsar,
El consejero, por ira, puesto al fuego:
Sus adherentes irán tan bajo a trazar
Que el bastardo será medio recibido.

81 El gran gritón, sin vergüenza, audaz,
Será elegido gobernador del ejército:
La osadía de su contencioso.
El puente roto, ciudad de miedo desmayada.

82 Fréjus, Antibes, villas en torno a Niza,
Serán devastadas fuertemente, por mar y por tierra,
Las langostas, tierra y mar, viento propicio,
Presos, muertos, atados, saqueados sin ley de guerra.

83 Los largos cabellos de la Galia Céltica,
Acompañados de naciones extranjeras,
Pondrán cautiva a la gente Aquitánica,
Para sucumbir a sus intenciones.

84 La gran ciudad será muy desolada,
De los habitantes uno solo no quedará,
Muro, sexo, templo y virgen violada,
Por hierro, fuego, peste, cañón, el pueblo morirá.

85 La Ciudad tomada por engaño y fraude,
Por medio de un bello joven atrapado,
El asalto dado, la Robine cerca del Aude,
Él y todos muertos por haber bien engañado.

86 Un jefe de Ausonia a las Españas irá,
Por mar hará parada dentro de Marsella,
Antes de su muerte un largo tiempo languidecerá,
Después de su muerte se verá gran maravilla.

87 Flota Gala, no te acerques a Córcega,
Menos a Cerdeña, tú te arrepentirás,
Todos moriréis frustrados de la ayuda de Grogne.
Sangre nadará, cautivo, no me creerás.

88 De Barcelona por mar tan gran ejército,
Toda Marsella de pavor temblará,
Islas tomadas, del mar la ayuda cerrada,
Tu traidor en tierra nadará.

89 En aquel tiempo será frustrada Chipre
De su socorro de los del mar Egeo,
Viejos degollados, mas por machos y liphres
Seducido su Rey, la Reina más ultrajada.

90 El gran sátiro y Tigre de Hircania,
Don presentado a los del Océano:
Un jefe de flota saldrá de Carmania,
Que tomará tierra en el Tirreno Foceo.

91 El árbol que por largo tiempo había estado muerto y seco
En una noche vendrá a reverdecer.
Cron. Rey enfermo. Príncipe de pie atado,
Temido por los enemigos hará velas saltar.

92 El mundo próximo al último período,
Saturno aún tarde estará de vuelta:
Trasladado el imperio, nación Brodde:
El ojo arrancado en Narbona por azor.

93 En Aviñón todo el jefe del imperio
Hará preparativos por París desolada:
Tricast tendrá la ira Anibálica,
Lyon por el cambio será mal consolada.

94 De quinientos años más cuenta se tendrá
De aquel que era el ornamento de su tiempo:
Luego de un golpe gran claridad dará,
Que por este siglo los hará muy contentos.

95 La ley Morisca se verá desfallecer,
Después otra mucho más seductora,
El Borístenes primero vendrá a fallar,
Por dones y Lenguas una más atractiva.

96 El jefe de Fossano tendrá la garganta cortada
Por el conductor del sabueso y del galgo:
El hecho tramado por los del monte Tarpeyo,
Saturno en Leo, trece de Febrero.

97 Nueva ley tierra nueva ocupar,
Hacia Siria, Judea y Palestina,
El gran Imperio Bárbaro derrumbar,
Antes de que Febe su siglo termine.

98 Dos hermanos reales tan fuerte guerrearán,
Entre ellos será la guerra tan mortal,
Que cada uno plazas fuertes ocupará.
De reino y vida será su gran querella.

99 En los campos herbosos de Alleins y de Vernègues,
Del monte Lebron cerca del Durance,
Campo de las dos partes, conflicto será tan agrio,
Mesopotamia desfallecerá en Francia.

100 Entre Galos el último honrado
De hombre enemigo será victorioso,
Fuerza y territorio en un momento explorado,
De un golpe de flecha cuando muera el envidioso.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA IV

✦

1 Aquello del resto de sangre no derramada,
Venecia pide que socorro sea dado,
Después de haber esperado muy largo tiempo,
Ciudad entregada al primer cuerno sonado.

2 Por muerte Francia emprenderá viaje,
Flota por mar, marchar por los montes Pirineos,
España en turbación, marchar gente militar,
De las más grandes damas a Francia llevadas.

3 De Arras y Bourges, de Brodes grandes enseñas,
Un número mayor de Gascones combatir a pie,
Los de a lo largo del Ródano sangrarán las Españas,
Cerca del monte donde Sagunto se asienta.

4 El príncipe impotente enojado, quejas y querellas,
De raptos y saqueos por gallos y por líbicos,
Grande es por tierra, por mar infinitas velas,
Segura Italia estará expulsando a los Célticos.

5 Cruz, paz bajo un cumplido verbo divino,
España y las Galias estarán unidas,
Gran desastre próximo y combate muy acerbo,
Corazón tan osado no habrá que no tiemble.

6 Con hábitos nuevos, después de hecha la tregua,
Malicia, trama y maquinación:
Primero morirá quien de ello sea la prueba,
Color de Venecia, insidia.

7 El hijo menor del grande y amado Príncipe
De lepra tendrá a los veinte años gran mancha.
De duelo su madre morirá muy triste y flaca:
Y él morirá allí donde cae la carne floja.

8 La gran ciudad, de asalto pronto y repentino,
Sorprendida de noche, guardias interrumpidos:
Las centinelas y vigilias de San Quintín,
Degollados los guardias y los portales rotos.

9 El jefe del campo en medio del apretón
De un golpe de flecha será herido en los muslos,
Cuando Ginebra en lágrimas y en angustia
Será traicionada por Lausana y Suizos.

10 El joven Príncipe acusado falsamente
Pondrá en turbación el campo y en querellas;
Asesinado el jefe por el sostenimiento,
Cetro apaciguar, luego curar escrófulas.

11 Aquel que esté cubierto por la gran capa
Será inducido a perpetrar algún caso:
Los doce rojos vendrán a ensuciar el mantel,
Bajo asesinato, asesinato se vendrá a perpetrar.

12 El campo mayor puesto en fuga desordenada,
Poco más allá no será perseguido:
Hueste reacampada y región reducida,
Luego de la Galia del todo será expulsado.

13 De mayor pérdida noticias traídas,
Hecho el relato, el campo se alejará:
Bandas unidas contra los sublevados,
Doble falange grande abandonará.

14 La muerte súbita del primer personaje
Habrá cambiado y puesto a otro en el reino:
Pronto, tarde llegado a tan alta y baja edad,
Que tierra y mar será menester que lo teman.

15 De donde pensará hacer venir el hambre,
De allí vendrá la saciedad:
El ojo del mar por avaricia canina,
Por uno al otro dará aceite, trigo.

16 La Ciudad franca de libertad hecha sierva,
De los derrotados y soñadores hecha asilo:
El Rey cambiado, para con ellos no tan protervo,
De cien se habrán vuelto más de mil.

17 Cambiar en Beaune, Nuits, Chalon, Dijon,
El duque queriendo enmendar la Barrada,
Marchando cerca del río, pez, pico de somormujo,
Verá la cola, la puerta será cerrada.

18 De los más letrados sobre los hechos celestes
Serán por príncipes ignorantes reprobados,
Castigados por edicto, expulsados como celestes,
Y muertos allí donde sean hallados.

19 Ante Ruan por los Ínsubres puesto el cerco,
Por tierra y mar cerrados los pasos,
De Henao y Flandes, de Gante y los de Lieja,
Por dones levantados, arrebatarán las orillas.

20 Paz, abundancia largo tiempo alabará a Dios,
Por todo su reino desierta la flor de lis,
Cuerpos muertos de agua, tierra allí traer,
Esperando vana dicha de estar allí sepultados.

21 El cambio será muy difícil,
Ciudad, provincia, en el trueque ganancia habrá,
Corazón alto, prudente puesto, expulsado él hábil,
Mar, tierra, pueblo, su estado cambiará.

22 La gran tropa que será expulsada
En un momento hará falta al Rey:
La fe prometida de lejos será falseada,
Desnudo se verá en lastimoso desorden.

23 La legión en la flota marina
Cal, magnesia, azufre y pez quemará,
El largo reposo del lugar seguro,
Port Selin, Hércules, el fuego los consumirá.

24 Oída bajo tierra santa, de alma, voz fingida,
Humana llama para divina ver lucir,
Hará de los solos de su sangre la tierra teñida,
Y los santos templos por los impuros destruir.

25 Cuerpos sublimes sin fin al ojo visibles
Obnubilar vendrá por sus razones,
Cuerpo, frente comprendidos, sentidos, cabeza, e invisibles,
Disminuyendo las sagradas oraciones.

26 El gran enjambre se levantará de abejas,
Que no se sabrá de dónde habrán venido,
De noche la emboscada, el centinela bajo las parras,
Ciudad traicionada por cinco lenguas no desnudas.

27 Salon, Mausole, Tarascon, de Sex el arco,
Donde aún está en pie la pirámide:
Vendrán a entregar al príncipe de Annemarc,
Rescate infame al príncipe de Artamide.

28 Cuando Venus esté cubierta por el Sol,
Bajo el esplendor estará forma oculta,
Mercurio en el fuego los habrá descubierto,
Por rumor bélico será puesto al insulto.

29 El Sol escondido, eclipsado por Mercurio,
No será puesto sino para el cielo fecundo:
De Vulcano Hermes será hecho pasto,
El Sol será visto puro, rutilante y rubio.

30 Más de once veces la Luna al Sol no querrá,
Todos aumentados y bajados de grado:
Y tan bajo ya que poco oro se coserá,
Que después de hambre, peste, descubierto el secreto.

31 La luna llena, de noche, sobre el alto monte,
El nuevo sabio de un solo cerebro la ha visto,
Por sus discípulos invitado a ser inmortal,
Ojos al mediodía, en sentidos manos, cuerpo en el fuego.

32 En los lugares y tiempos la carne al pez dará lugar.
La ley común será hecha al contrario.
El viejo se mantendrá firme, luego quitado del medio.
.... puesto muy atrás.

33 Júpiter unido más a Venus que a la Luna,
Apareciendo de plenitud blanca:
Venus escondida bajo la blancura de Neptuno,
De Marte golpeada por la granada blanca.

34 El grande llevado cautivo de tierra extraña,
De oro encadenado al Rey Chyren ofrecido:
Que en Ausonia, Milán perderá la guerra,
Y toda su hueste puesta a fuego y a hierro.

35 El fuego apagado, las vírgenes traicionarán
A la mayor parte de la banda nueva;
Rayo a hierro, lanza, solo los Reyes guardarán,
Etruria y Córcega de noche, garganta, hoja.

36 Los juegos nuevos en la Galia enderezados,
Después de la victoria de la campaña Ínsubre,
Montes de Hesperia, los grandes atados, amarrados,
De miedo temblar la Romaña y España.

37 El Galo por saltos los montes vendrá a penetrar,
Ocupará el gran lugar del Ínsubre:
En lo más profundo hará entrar su hueste,
Génova, Mónaco empujarán flota roja.

38 Mientras Duque, Rey, Reina ocupará,
Jefe bizantino cautivo en Samotracia:
Antes del asalto uno al otro comerá,
Al revés, herrado, seguirá de sangre el rastro.

39 Los Rodios pedirán socorro,
Por la negligencia de sus herederos abandonada,
El imperio Árabe revelará su curso,
Por las Hesperias la causa enderezada.

40 Las fortalezas de los sitiados cerradas,
Por pólvora profundas en abismo:
Los traidores serán todos vivos encerrados,
Nunca a los Sacrificios sucedió tan lastimoso cisma.

41 Sexo femenino cautivo como rehén
Vendrá de noche a engañar a los guardias:
El jefe del campo engañado por su linaje,
Dejará el género, hará lastimoso tener.

42 Ginebra y Langres por los de Chartres y Dole,
Y por Grenoble cautivo en Montélimar,
Seyssel, Lausana por fraudulento dolo
Los traicionarán por oro, sesenta marcos.

43 Serán oídas en el cielo armas batirse,
Aquel mismo año los divinos enemigos:
Querrán leyes santas injustamente debatir,
Por fraude y guerra buenos creyentes muertos.

44 Dos grandes de Mende, de Rodez y Millau,
Cahors, Limoges, Castres, mala semana;
De noche la entrada, de Burdeos una pedrada,
Por Périgord, al toque de la campana.

45 Por conflicto el Rey el reino abandonará,
El mayor jefe fallará en la necesidad,
Muertos, derrotados, pocos escaparán,
Todos degollados, uno será testigo.

46 Bien defendido el hecho por excelencia,
Guárdate, Tours, de tu próxima ruina:
Londres y Nantes por Reims harán defensa,
No paséis más allá en el tiempo de la llovizna.

47 El negro feroz, cuando haya ensayado
Su mano sanguinaria por fuego, hierro, arcos tensos,
Todo el pueblo estará tan aterrado
De ver a los más grandes por cuello y pies colgados.

48 Llanura, Ausonia fértil, espaciosa,
Producirá tábanos y tantas langostas,
Claridad solar vendrá nubosa,
Roer todo, gran peste venir de ellas.

49 Ante el pueblo sangre será derramada,
Que del alto cielo no vendrá a alejarse:
Mas por largo tiempo no será entendido,
El espíritu de uno solo lo vendrá a atestiguar.

50 Libra verá reinar las Hesperias,
Del cielo y la tierra tener la Monarquía,
De Asia las fuerzas nadie verá perecidas,
Hasta que siete tengan por orden la Jerarquía.

51 Un Duque codicioso de seguir a su enemigo
Dentro entrará impidiendo la falange,
Apresurados a pie tan cerca vendrán a perseguir,
Que la jornada se librará cerca del Ganges.

52 En ciudad sitiada, en los muros hombres y mujeres,
Enemigos fuera, el jefe pronto a rendirse:
Viento será fuerte contra los hombres de armas,
Expulsados serán por cal, polvo y ceniza.

53 Los fugitivos y desterrados revocados,
Padres e hijos grandes guarneciendo los altos pozos:
El padre cruel y los suyos sofocados,
Su hijo, aún peor, sumergido en el pozo.

54 Del nombre que nunca fue del Rey Galo,
Jamás fue un rayo tan temible,
Temblando Italia, España y los Ingleses,
De mujer extranjera grandemente atento.

55 Cuando la Corneja sobre torre de ladrillo unida
Durante siete horas no haga sino gritar,
Muerte presagiada, de sangre estatua teñida,
Tirano asesinado, a los Dioses el pueblo rezar.

56 Después de la victoria de lengua rabiosa,
El espíritu tentado en tranquilidad y reposo:
Vencedor sanguinario por conflicto hace arenga,
Asar la lengua y la carne y los huesos.

57 Ignorante envidia del gran Rey soportada
Tendrá propósito de prohibir los escritos:
Su mujer, no mujer, por otro tentada,
Más dobles dos no harán ni gritos.

58 Sol ardiente en la garganta pegar,
De sangre humana regar tierra Etrusca:
Jefe, cubo de agua, llevar a su hijo a hilar,
Dama cautiva conducida a tierra Turca.

59 Dos sitiados en ardiente furor,
De noche apagados por dos tazas llenas,
El fuerte limado, y un viejo soñador,
A los genoveses de Nira mostró el rastro.

60 Los siete hijos como rehenes dejados,
El tercero vendrá a degollar a su hijo:
Dos por su hijo serán de estoque perforados,
Génova, Florencia, entonces vendrá a confundir.

61 El viejo burlado y privado de su lugar,
Por el extranjero que lo sobornará:
Manos de su hijo comidas ante su cara,
A los hermanos en Chartres, Orleans, Ruan traicionará.

62 Un coronel maquina ambición,
Se apoderará del mayor ejército:
Contra su príncipe fingida invención,
Y descubierto será bajo su enramada.

63 El ejército Céltico contra los montañeses,
Que serán sabidos y atrapados en la liga:
Campesinos frescos empujarán pronto los lagares,
Precipitados todos al filo de la espada.

64 El desfallecido en hábito de burgués
Vendrá a tentar al Rey con su ofensa:
Quince soldados, la mayor parte Ustagois,
Vida postrera y jefe de su hacienda.

65 Al desertor de la gran fortaleza,
Después de que haya abandonado su lugar,
Su adversario hará tan gran proeza
Que el Emperador pronto será condenado a muerte.

66 Bajo color fingido de siete cabezas rapadas
Serán sembrados diversos exploradores:
Pozos y fuentes de veneno regados,
En el fuerte de Génova humanos devoradores.

67 El año en que Saturno y Marte iguales combustos,
El aire muy seco, larga trayectoria:
Por fuegos secretos, de ardor gran lugar quemado,
Poca lluvia, viento, calor, guerras, incursiones.

68 En el año muy próximo, alejado de Venus,
Los dos más grandes de Asia y de África:
Del Rin y del Íster, que se dirá que han venido,
Gritos, llantos en Malta y en la costa Ligur.

69 La gran ciudad los exiliados tendrán,
Los ciudadanos muertos, asesinados y expulsados:
Los de Aquilea a Parma prometerán
Mostrar la entrada por los lugares no trillados.

70 Muy contigua a los grandes montes Pirineos,
Uno contra el águila gran tropa dirigir:
Abiertas las venas, fuerzas exterminadas,
Que hasta Pau el jefe vendrá a expulsar.

71 En lugar de esposa las hijas degolladas,
Asesinato por gran falta, no habrá superviviente:
Dentro del pozo las vestales inundadas,
La esposa extinta por trago de Acónito.

72 Los Artomiques por Agen y Lectoure,
En Saint-Félix harán el parlamento,
Los de Bazas vendrán en mala hora
A tomar Condom y Marsan prontamente.

73 El sobrino grande por fuerzas probará
El pacto hecho del corazón pusilánime:
Ferrara y Asti el Duque experimentará,
Cuando por la noche se haga la pantomima.

74 Del lago Lemán y los de Brannonices,
Todos reunidos contra los de Aquitania,
Germanos muchos, aún más Suizos,
Serán derrotados con los del Maine.

75 Pronto a combatir hará defección,
El jefe adversario obtendrá la victoria:
La retaguardia hará defensa,
Los desfallecidos muertos en el blanco territorio.

76 Los Nictobriges por los de Périgord
Serán vejados, manteniéndose hasta el Ródano:
El asociado de Gascones y Bigorra
Traicionar el templo, estando el cura en el sermón.

77 Selin monarca, Italia pacífica,
Reinos unidos, Rey cristiano del mundo:
Muriendo querrá acostarse en tierra blésica,
Después de haber expulsado a los piratas de la onda.

78 El gran ejército de la pelea civil,
De noche Parma por el extranjero hallada,
Setenta y nueve asesinados dentro de la ciudad,
Los extranjeros pasados todos a espada.

79 Sangre Real, huye de Monheurt, Mas, Aiguillon,
Llenas estarán de Bordeleses las Landas,
Navarra, Bigorra, puntas y aguijones,
Hundidos de hambre, devorar de alcornoque las bellotas.

80 Cerca del gran río, gran foso, tierra sacada,
En quince partes será el agua dividida:
La ciudad tomada, fuego, sangre, gritos, conflicto mezclado,
Y la mayor parte concierne al coliseo.

81 Puente se hará prontamente de barquillas,
Pasar el ejército del gran príncipe Belga:
En lugares profundos y no lejos de Bruselas,
Pasados más allá, degollados siete a pica.

82 Multitud se acerca viniendo de Esclavonia,
El Olestant viejo la ciudad arruinará:
Muy desolada verá su Romaña,
Luego la gran llama apagar no sabrá.

83 Combate nocturno, el valiente capitán
Vencido huirá, pocos derrotados:
Su pueblo agitado, sedición no vana,
Su propio hijo lo tendrá sitiado.

84 Un grande de Auxerre morirá muy miserable,
Expulsado por los que bajo él estuvieron,
Ceñido de cadenas, después de un rudo cable,
En el año en que Marte, Venus, Sol puestos en verano.

85 El carbón blanco por el negro será expulsado,
Hecho prisionero, llevado en la carreta,
Moro, Camello sobre pies entrelazados,
Entonces el menor hilará el halcón.

86 El año en que Saturno en agua esté conjunto
Con el Sol, el Rey fuerte y poderoso
En Reims y Aix será recibido y ungido,
Tras conquistas asesinará inocentes.

87 Un hijo del Rey habiendo aprendido tantas lenguas,
A su primogénito en el reino diferente:
Su hermoso padre, comprendido el hijo mayor,
Hará perecer al principal adherente.

88 El gran Antonio, del menor hecho sórdido,
De ftiriasis en su fin roído,
Uno que de plomo querrá ser codicioso,
Pasando el puerto del elegido será sumergido.

89 Treinta de Londres en secreto conjurarán
Contra su Rey, sobre el puente la empresa,
Él, satélites, la muerte probarán.
Un Rey elegido rubio, natural de Frisia.

90 Las dos tropas a los muros no podrán juntarse,
En ese instante temblar Milán, Tesino:
Hambre, sed, duda tan fuerte los vendrá a punzar,
Carne, pan, ni víveres, no tendrán un solo bocado.

91 Al Duque Galo obligado a batirse en duelo,
La nave de Melle a Mónaco no se acercará.
Acusado sin razón, prisión perpetua,
Su hijo reinar antes de la muerte procurará.

92 Cabeza cortada del valiente Capitán
Será echada ante su adversario,
Su cuerpo colgado de su flota en la antena,
Confuso huirá a remo con viento contrario.

93 Una serpiente vista cerca del lecho Real
Será por la dama, de noche los perros no ladrarán:
Entonces nacer en Francia un Príncipe tan Real,
Del Cielo venido todos los príncipes lo verán.

94 Dos grandes hermanos serán expulsados de España,
El primogénito vencido bajo los montes Pirineos:
Enrojecer el mar, Ródano, sangre, Lemán de Alemania,
Narbona, Béziers, de Agde contaminadas.

95 El reino dejado a dos muy poco tendrán,
Tres años y siete meses pasados harán la guerra:
Las dos vestales contra se rebelarán,
Vencedor después nacido en tierra Armórica.

96 La hermana primogénita de la Isla Británica
Quince años antes que el hermano tendrá nacimiento,
Por su prometido, mediante verificación,
Sucederá en el reino de Libra.

97 El año en que Mercurio, Marte, Venus retrógrados,
Del gran Monarca el linaje no fallar,
Elegido del pueblo lusitano cerca de Gagdole,
Que en paz y reino vendrá muy a envejecer.

98 Los Albaneses pasarán dentro de Roma,
Mediante Langres, de mantos disfrazados,
Marqués y Duque no perdonar a hombre,
Fuego, sangre, viruela, falta de agua, faltar los trigos.

99 El primogénito valiente de la hija del Rey
Rechazará tan adelante a los Célticos,
Que pondrá rayos, cuántos en tal disposición,
Pocos y lejos, luego profundos Hespéricos.

100 Del fuego celeste al edificio Real,
Cuando la luz de Marte desfallezca,
Siete meses gran guerra, muerta gente de maleficio,
Ruan, Évreux al Rey no faltarán.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA V

✦

1 Antes de la venida de la ruina Céltica,
Dentro del templo dos parlamentarán,
Puñal en el corazón, por uno montado en el corcel, y pica,
Sin hacer ruido al grande enterrarán.

2 Siete conjurados en el banquete harán relucir,
Contra los tres, el hierro fuera del navío,
Uno las dos flotas al grande hará conducir,
Cuando por el mazo el último en la frente le tira.

3 El sucesor del Ducado vendrá
Mucho más allá que el mar de Toscana,
Rama Gala tendrá Florencia,
En su regazo, de acuerdo, la Rana náutica.

4 El gran mastín de la ciudad expulsado
Estará enojado por la extraña alianza,
Después de haber en los campos al jefe cazado,
El Lobo y el oso se darán desconfianza.

5 Bajo sombra santa de quitar de la servidumbre,
Pueblo y ciudad él mismo los usurpará,
Peor hará por engaño de joven ramera,
Entregado en el campo, leyendo el falso proemio.

6 Al Rey el augur, sobre la cabeza la mano poner,
Vendrá a rogar por la paz Itálica;
A la mano izquierda vendrá a cambiar el Cetro,
De Rey vendrá Emperador pacífico.

7 Del triunviro serán hallados los huesos,
Buscando profundo tesoro enigmático:
Los de alrededor no estarán en reposo,
De excavar mármol y plomo metálico.

8 Será dejado el fuego muerto, vivo, escondido,
Dentro de los globos horribles, espantoso;
De noche, a la flota, ciudad en polvo lanzado,
La ciudad en fuego, el enemigo favorable.

9 Hasta el fondo el gran arco demolido,
Por jefe cautivo el amigo anticipado,
Nacerá de dama frente, cara cabelluda,
Luego por astucia Duque a muerte atrapado.

10 Un jefe Céltico en el conflicto herido,
Cerca de la cueva viendo a los suyos muertos abatir:
De sangre y llagas y de enemigos apremiado,
Y socorro por desconocidos de cuatro.

11 El mar por los solares seguro no pasará,
Los de Venus tendrán toda África:
Su reino más Sol, Saturno no ocupará,
Y cambiará la muerte Asiática.

12 Cerca del Lago Lemán será conducida,
Por moza extranjera, ciudad queriendo traicionar,
Antes de su asesinato, en Augsburgo la gran fuga,
Y los del Rin la vendrán a invadir.

13 Por gran furor el Rey Romano Belga
Vejar querrá por falange bárbara:
Furor rechinando expulsará gente Líbica,
Desde los Panonios hasta las Columnas de Hércules.

14 Saturno y Marte en Leo, España cautiva,
Por jefe Líbico en el conflicto atrapado:
Cerca de Malta, la heredera tomada viva,
Y el cetro Romano será por el gallo golpeado.

15 Navegando, cautivo preso el gran pontífice;
Grandes aprestos, saltar los clérigos tumultuados:
Segundo elegido ausente, su bien disipa,
Su favorito bastardo a muerte muerto.

16 A su alto precio la lágrima Sabea,
De carne humana por muerte en ceniza poner,
En la isla de Faros por cruzados perturbada,
Cuando en Rodas aparezca duro espectro.

17 De noche pasando el Rey cerca de una callejuela,
El de Chipre y principal acecha,
El Rey fallado, la mano huye a lo largo del Ródano,
Los conjurados lo irán a matar.

18 De duelo morirá el infeliz derrotado,
Celebrará su vencedora la hecatombe:
Ley prístina, franco Edicto redactado,
El muro y el Príncipe al séptimo día cae.

19 El gran Real de oro, de bronce aumentado,
Roto el pacto, por joven abierta guerra,
Pueblo afligido por un jefe llorado,
De sangre bárbara será cubierta la tierra.

20 Más allá de los Alpes gran ejército pasará,
Un poco antes nacerá monstruo vapino:
Prodigioso y súbito volverá
El gran Toscano a su lugar más próximo.

21 Por la muerte del Monarca latino,
Los que él haya socorrido en el reino:
El fuego lucirá, dividido el botín,
La muerte pública a los osados acudidos.

22 Antes de que en Roma el grande haya rendido el alma,
Pavor grande al ejército extranjero:
Por escuadrones la emboscada cerca de Parma,
Luego los dos rojos juntos harán fiesta.

23 Los dos contentos estarán unidos,
Cuando la mayor parte a Marte esté conjunta:
El grande de África en pavor y temblor,
Duunvirato por la flota desunido.

24 El reino y la ley bajo Venus elevados,
Saturno tendrá sobre Júpiter imperio:
La Ley y el reino por el Sol levantados,
Por los Saturninos soportarán lo peor.

25 El príncipe Árabe, Marte, Sol, Venus, León,
Reino de la Iglesia por mar sucumbirá:
Hacia Persia muy cerca de un millón,
Bizancio, Egipto, verdadera serpiente invadirá.

26 La gente esclava por una ventura marcial
Vendrá a tan alto grado elevada:
Cambiarán de príncipe, nacerá un provincial,
Pasar el mar, tropa en los montes levantada.

27 Por fuego y armas, no lejos del Mar Negro,
Vendrá de Persia a ocupar Trebisonda:
Temblar Faros, Mitilene, Sol alegre,
De sangre Árabe de Adria cubierta la onda.

28 El brazo colgado y la pierna atada,
Rostro pálido, en el seno puñal escondido:
Tres que estarán jurados de la refriega,
Al grande de Génova será el hierro soltado.

29 La libertad no será recobrada,
La ocupará negro, altivo, villano, inicuo:
Cuando la materia del puente esté obrada,
Del Íster, Venecia enojada, la república.

30 Todo alrededor de la gran ciudad
Estarán soldados alojados por campos y villa,
Dar el asalto, París, Roma incitada,
Sobre el puente entonces se hará gran saqueo.

31 Por Tierra Ática, jefe de la sabiduría,
Que al presente es la Rosa del Mundo,
Puente arruinado, y su gran preeminencia
Será súbdita, y naufragio de las Ondas.

32 Donde todo es bueno, todo bien, Sol y Luna,
Es abundante, su ruina se acerca,
El Cielo avanza a cambiar tu fortuna,
En el mismo estado que la séptima Roca.

33 De los principales de la ciudad rebelada
Que se mantendrán firmes para recobrar la libertad:
Degollar varones, infeliz refriega,
Gritos, aullidos en Nantes, lastimoso ver.

34 De lo más profundo del occidente Inglés,
Donde está el jefe de la isla Británica:
Entrará flota en la Gironda por Blaye,
Por vino y fuegos escondidos en los barriles.

35 Por la ciudad franca del gran mar Selénico,
Que lleva aún en el estómago la piedra:
Flota Inglesa vendrá bajo la llovizna,
Una rama tomar, del grande abierta guerra.

36 De la hermana el hermano, por rivalidad fingida,
Vendrá a mezclar rocío en mineral:
Sobre el pastel dado a la vieja tardía,
Muere al probarlo, será simple y rural.

37 Trescientos serán de un querer y acuerdo,
Para llegar al fin de su intento:
Veinte meses después, todos y recordados,
A su Rey traicionar, simulando odio fingido.

38 Este gran Monarca que al muerto sucederá
Dará vida ilícita y lúbrica:
Por indolencia a todos concederá,
Que al final faltará la ley Sálica.

39 De la verdadera rama de las flores de lis salido,
Puesto y alojado heredero de Etruria:
Su sangre antigua de larga mano salida
Hará a Florencia florecer en el armorial.

40 La sangre real será tan mezclada,
Constreñidos serán los Galos de la Hesperia:
Se esperará a que el plazo haya corrido,
Y a que la memoria de la voz haya perecido.

41 Nacido bajo las sombras y jornada nocturna,
Estará en reino y bondad soberana,
Hará renacer su sangre de la antigua urna,
Renovando siglo de oro por el de bronce.

42 Marte elevado en su más alto campanario
Hará retirar a los Alóbroges de Francia:
La gente Lombarda hará tan gran pavor
A los del Águila comprendidos bajo la Balanza.

43 La gran ruina de las sagradas no se aleja,
Provenza, Nápoles, Sicilia, Sées y Pons:
En Germania, en el Rin y en Colonia,
Vejados a muerte por todos los de Maguncia.

44 Por mar el rojo será preso por los piratas,
La paz será por su medio turbada:
La ira y la avaricia cometerá por santo acto,
Al gran Pontífice será el ejército doblado.

45 El gran Imperio será pronto desolado,
Y trasladado cerca de la selva de las Ardenas:
Los dos bastardos, cerca, el primogénito decapitado,
Y reinará Aenobarbo, nariz de milano.

46 Por sombreros rojos querellas y nuevos cismas,
Cuando se haya elegido al Sabino,
Se producirán contra él grandes sofismas,
Y será Roma lesionada por los Albanos.

47 El gran Árabe marchará muy adelante,
Traicionado será por los Bizantinos,
La antigua Rodas le vendrá al encuentro,
Y mayor mal por el austro Panonio.

48 Después de la gran aflicción del cetro,
Dos enemigos por ellos serán derrotados,
Flota de África a los Panonios vendrá a nacer,
Por mar y tierra se harán horribles hechos.

49 Ninguno de España, sino de la antigua Francia,
Será elegido para la trémula barquilla:
Al enemigo se le hará confianza,
Que en su reino será peste cruel.

50 El año en que los hermanos del lis sean de edad,
Uno de ellos tendrá la gran Romaña,
Temblar los montes, abierto el paso Latino,
Pacto, marchar contra el fuerte de Armenia.

51 La gente de Dacia, de Inglaterra y de Polonia,
Y de Bohemia harán nueva liga:
Para pasar más allá de la columna de Hércules,
Barcinos, Tirrenos alzar cruel intriga.

52 Un Rey habrá que dará lo opuesto,
Los exiliados elevados sobre el reino:
De sangre nadar la gente casta Hipólita,
Y florecerá largo tiempo bajo tal enseña.

53 La ley del Sol y de Venus contendiendo,
Apropiándose del espíritu de profecía:
Ni uno ni otro serán entendidos,
Por el Sol se mantendrá la ley del gran Mesías.

54 Del Ponto Euxino y de la gran Tartaria,
Un Rey habrá que vendrá a ver la Galia,
Traspasará Alania y Armenia,
Y en Bizancio dejará sangrienta vara.

55 De la feliz comarca de Arabia
Nacer poderoso de ley Mahometana:
Vejar a España, conquistar Granada,
Y más por mar a la gente Ligur.

56 Por la muerte del muy viejo pontífice
Será elegido Romano de buena edad:
Que se dirá que la Sede debilita,
Y largo tiempo tendrá, y de picante obra.

57 Saldrá del monte Gaulsier y Aventino
Quien por el agujero avisará al ejército:
Entre dos rocas será tomado el botín,
De Sext. Mausole fallar la fama.

58 Del archiduque de Uzès, Gardon,
Por el bosque y monte inaccesible,
En medio del puente será herido en el puño
El jefe de Nimes que tan terrible será.

59 Al jefe Inglés en Nimes estancia demasiada,
Hacia España, al socorro Areobarbo,
Varios morirán por Marte abierto ese día,
Cuando en Artois falle estrella con barba.

60 Por cabeza rapada vendrá muy mal a elegir,
Más de lo que su encargo comporta pasará:
Tan gran furor y rabia hará decir
Que a fuego y sangre todo sexo cortará.

61 El niño del grande, no estando en su nacimiento,
Subyugará los altos montes Apeninos,
Hará temblar a todos los de la Balanza,
Y de los montes fuegos hasta el monte Cenis.

62 Sobre las rocas sangre se verá llover,
Sol, Oriente, Saturno Occidental,
Cerca de Orgon guerra, en Roma gran mal ver,
Naves hundidas, y tomado el Tridental.

63 De vana empresa el honor, indebida queja,
Galeotes errantes, por los latinos frío, hambre, olas:
No lejos del Tíber de sangre la tierra teñida,
Y sobre los humanos habrá diversas plagas.

64 Los reunidos por el reposo del gran número,
Por tierra y mar, consejo contramandado:
Cerca del Otoño, Génova, Niza de la sombra,
Por campos y villas el jefe contrabandeado.

65 Súbito venido, el pavor será grande,
De los principales del asunto escondidos:
Y dama en brasa no será más vista,
Poco a poco serán los grandes enojados.

66 Bajo los antiguos edificios vestales,
No alejados de acueducto arruinado,
Del Sol y de la Luna son los relucientes metales,
Ardiente lámpara de Trajano, de oro grabado.

67 Cuando el jefe de Perusa no ose su túnica,
Sin cubierta todo desnudo despojarse,
Serán presos siete, hecho Aristocrático,
El padre y el hijo muertos por punta en el collar.

68 En el Danubio y en el Rin vendrá a beber
El gran Camello, no se arrepentirá:
Temblar los del Ródano y más fuerte los del Loira,
Y cerca de los Alpes el gallo los arruinará.

69 No estará más el grande en falso sueño,
La inquietud vendrá a tomar reposo:
Alzar falange de oro, azur y bermejo,
Subyugar África, roerla hasta los huesos.

70 De las regiones sujetas a la Balanza
Harán turbar los montes por gran guerra:
Cautivo todo sexo debido y toda Bizancio,
Que se gritará al alba de tierra en tierra.

71 Por el furor de uno que esperará el agua,
Por la gran rabia todo el ejército agitado,
Cargado de nobles a diecisiete barcos,
A lo largo del Ródano, tarde el mensajero llegado.

72 Por el placer de edicto voluptuoso,
Se mezclará el veneno en la ley.
Venus estará en curso tan virtuoso
Que ofuscará del Sol toda liga.

73 Perseguida por Dios será la Iglesia,
Y los santos templos serán despojados:
El hijo a la madre pondrá desnuda en camisa,
Estarán los Árabes a los Polacos aliados.

74 De sangre Troyana nacerá corazón Germánico,
Que llegará a tan alto poder,
Expulsará a la gente extranjera Arábiga,
Volviendo la Iglesia a la prístina preeminencia.

75 Subirá alto sobre el bien, más a la diestra,
Quedará sentado sobre la piedra cuadrada:
Hacia el mediodía puesto a su ventana,
Bastón torcido en mano, boca cerrada.

76 En lugar libre tenderá su pabellón,
Y no querrá en ciudades tomar lugar:
Aix, Carpentras, l'Isle, Volce, monte Cavaillon,
Por todos los lugares abolirá el rastro.

77 Todos los grados de honor Eclesiástico
Serán cambiados en dial quirinal:
En Marcial quirinal flamínico,
Un Rey de Francia lo volverá vulcanal.

78 Los dos unidos no durarán largamente,
Y en trece años al bárbaro se agarra:
De los dos lados harán tal pérdida
Que uno bendecirá la barca y su capa.

79 La sagrada pompa vendrá a bajar las alas
Por la venida del gran Legislador:
Al humilde elevará, vejará a los rebeldes,
No nacerá sobre la tierra ningún émulo.

80 Ogmio a la gran Bizancio se acercará,
Expulsada será la liga bárbara,
De las dos leyes, la étnica cederá,
Bárbara y franca en perpetua intriga.

81 El ave Real sobre la Ciudad solar,
Siete meses antes hará nocturno augurio:
Muro de Oriente caerá, trueno, relámpago,
Siete días a las puertas los enemigos a la hora.

82 En el pacto concluido, fuera de la fortaleza
No saldrá aquel en desesperación puesto:
Cuando los de Arbois, de Langres contra Bresse
Tengan en los montes de Dole emboscada de enemigos.

83 Los que hayan emprendido subvertir
Sin par reino, poderoso e invencible,
Harán por fraude, noches tres avisar,
Cuando el más grande a la mesa lea la Biblia.

84 Nacerá del abismo y ciudad inmensurable,
Nacido de padres oscuros y tenebrosos:
Cuando el poder del gran Rey reverenciado
Quiera destruir por Ruan y Évreux.

85 Por los Suevos y lugares circunvecinos,
Estarán en guerras por causa de las nubes,
Campo, marinos, langostas y mosquitos,
Del Lemán las faltas serán muy desnudadas.

86 Por las dos cabezas y tres brazos separados,
La ciudad grande por aguas será vejada:
De los grandes de entre ellos por exilio extraviados,
Por cabeza Persa Bizancio muy apremiada.

87 El año en que Saturno esté fuera de servidumbre,
El territorio franco será de agua inundado:
De sangre Troyana será su casamiento,
Y será seguro de Españoles cercar.

88 Sobre la arena, por un horrendo diluvio,
De los otros mares hallado monstruo marino:
Cerca del lugar se hará un refugio,
Teniendo Savona esclava de Turín.

89 Dentro de Hungría por Bohemia, Navarra,
Y por bandera fingidas sediciones:
Por flores de lis, país portando la barra,
Contra Orleans hará conmociones.

90 En las Cícladas, en Perinto y Larisa,
Dentro de Esparta, todo el Peloponeso;
Tan gran hambre, peste por falso polvo,
Nueve meses durará, y todo el Quersoneso.

91 En el gran mercado que se dice de los mentirosos,
Del cabo Torrent y campo Ateniense,
Serán sorprendidos por los caballos ligeros,
Por los Albaneses, Marte, Leo, Sat. un versien.

92 Después de la sede ocupada diecisiete años,
Cinco cambiarán en tal término revuelto:
Luego será uno elegido en el mismo tiempo
Que de los Romanos no será muy conforme.

93 Bajo el territorio del redondo globo lunar,
Cuando sea dominador Mercurio:
La isla de Escocia será un luminar
Que a los Ingleses pondrá en derrota.

94 Trasladará a la gran Germania
Brabante y Flandes, Gante, Brujas y Bolonia:
La tregua santa, el gran duque de Armenia
Asaltará Viena y Colonia.

95 El remo náutico invitará a las sombras
Del gran Imperio, entonces vendrá a incitar:
El mar Egeo, de los leños los estorbos,
Impidiendo a la onda Tirrena flotar.

96 Sobre el medio del gran mundo la rosa,
Por nuevos hechos sangre pública derramada,
A decir verdad, se tendrá la boca cerrada,
Entonces en la necesidad vendrá tarde el esperado.

97 El nacido deforme por horror sofocado
En la ciudad del gran Rey habitable:
El edicto severo de los cautivos revocado,
Granizo y trueno, Condom inestimable.

98 A cuarenta y ocho grados climatéricos,
Al fin de Cáncer tan gran sequedad,
Pez en mar, río, lago cocido héctico,
Béarn, Bigorra por fuego del cielo en angustia.

99 Milán, Ferrara, Turín y Aquilea,
Capua, Brindisi vejadas por gente Céltica,
Por el León y falange aquilina,
Cuando Roma tenga el jefe viejo Británico.

100 El incendiario por su fuego atrapado,
De fuego del cielo por Carcasona y Comminges,
Foix, Auch, Mazères, alto viejo escapado,
Por los de Hesse, de los Sajones y Turingia.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA VI

✦

1 En torno a los montes Pirineos gran multitud
De gente extranjera socorrer a Rey nuevo:
Cerca del Garona, del gran templo del Mas,
Un jefe Romano lo temerá dentro del agua.

2 En el año quinientos ochenta, más o menos,
Se esperará el siglo muy extraño.
En el año setecientos tres (los cielos por testigos)
Reinos varios, uno a cinco, harán cambio.

3 Río que experimenta el recién nacido Céltico
Estará en gran discordia del Imperio:
El joven príncipe, por gente Eclesiástica,
Quitará el cetro coronal de la concordia.

4 El río Céltico cambiará de orilla,
No tendrá más la ciudad de Agripina:
Todo transmutado, salvo el viejo lenguaje,
Saturno, Leo, Marte, Cáncer en rapiña.

5 Tan gran hambre por onda pestífera,
Por lluvia larga a lo largo del polo ártico:
Samarobrin, cien leguas del hemisferio,
Vivirán sin ley, exentos de política.

6 Aparecerá hacia el Septentrión,
No lejos de Cáncer, la Estrella cabelluda:
Susa, Siena, Beocia, Eretria,
Morirá de Roma el grande, la noche desaparecida.

7 Noruega y Dacia, y la isla Británica,
Por los hermanos unidos serán vejadas:
El jefe Romano salido de la sangre Gálica,
Y las tropas a los bosques rechazadas.

8 Los que estaban en reino por el saber
En el cambio Real quedarán empobrecidos:
Unos exiliados sin apoyo, oro no tener,
Letrados y letras no estarán en gran precio.

9 En los sagrados templos se harán escándalos,
Contados serán por honores y alabanzas,
De uno que se graba en plata y oro en las medallas,
El fin será en tormentos muy extraños.

10 En poco tiempo los templos de colores,
De blanco y negro los dos entremezclados:
Rojos y amarillos les robarán los suyos,
Sangre, tierra, peste, hambre, fuego, de agua enloquecida.

11 De las siete ramas a tres serán reducidos.
Los mayores serán sorprendidos por la muerte.
A fratricidar los dos serán seducidos.
Los conjurados durmiendo serán muertos.

12 Alzar tropas para subir al Imperio,
Del Vaticano la sangre Real tendrá:
Flamencos, Ingleses, España con Aspire,
Contra Italia y Francia contenderá.

13 Un dudoso no vendrá lejos del reino,
La mayor parte lo querrá sostener,
Un capitolio no querrá que reine,
Su gran encargo no podrá mantener.

14 Lejos de su tierra el Rey perderá la batalla,
Pronto escapado, perseguido, luego preso,
Ignorante preso bajo la malla dorada,
Bajo hábito fingido, y el enemigo sorprendido.

15 Debajo de la tumba será hallado el príncipe
Que tendrá el premio por encima de Núremberg:
El Rey Español en Capricornio flaco,
Fingido y traicionado por el gran Wittenberg.

16 Lo que sea arrebatado del joven Milano
Por los Normandos de Francia y Picardía:
Los negros del templo del lugar Negrisilva
Harán albergue y fuego de Lombardía.

17 Después de las limas, quemados los arrieros,
Constreñidos serán a cambiar de hábitos diversos:
Los Saturninos quemados por los molineros,
Salvo la mayor parte, que no serán molineros.

18 Por los físicos el gran Rey abandonado,
Por suerte, no por arte, el Hebreo está en vida:
Él y su linaje en el reino alto empujados,
Gracia dada a gente que envidia a Cristo.

19 La verdadera llama engullirá a la dama
Que querrá poner a los inocentes al fuego,
Cerca del asalto el ejército se inflama,
Cuando en Sevilla monstruo en buey sea visto.

20 La unión fingida será de poca duración,
De unos cambiados, reformada la mayor parte:
En los navíos estará gente sufrida,
Entonces tendrá Roma un nuevo Leopardo.

21 Cuando los del polo ártico unidos,
En Oriente gran pavor y temor,
Elegido nuevo, sostenido el gran templo,
Rodas, Bizancio de sangre bárbara teñidas.

22 Dentro de la tierra del gran templo celeste,
Sobrino en Londres por paz fingida asesinado,
La barca entonces se volverá cismática,
Libertad fingida será a son de cuerno y grito.

23 De espíritu de reino las municiones despreciadas,
Y serán pueblos agitados contra su Rey,
Paz, hecho nuevo, santas leyes empeoradas,
Rapis nunca estuvo en tan duro desorden.

24 Marte y el cetro se hallarán conjuntos,
Debajo de Cáncer calamitosa guerra:
Un poco después será nuevo Rey ungido,
Que por largo tiempo pacificará la tierra.

25 Por Marte contrario estará la Monarquía
Del gran pescador en turbación ruinosa:
Joven negro rojo tomará la jerarquía,
Los traidores irán en día de llovizna.

26 Cuatro años la sede algo bien tendrá,
Uno sobrevendrá libidinoso de vida:
Rávena y Pisa, Verona sostendrán,
Por elevar la cruz del Papa, envidia.

27 Dentro de las islas de cinco ríos en uno,
Por el creciente del gran Chyren Selin:
Por las lloviznas del aire, furor de uno,
Seis escapados, escondidos en fardos de lino.

28 El gran céltico entrará en Roma,
Llevando multitud de exiliados y desterrados:
El gran pastor dará muerte a todo hombre
Que por el gallo estaba en los Alpes unido.

29 La viuda santa, oyendo las noticias
De sus ramas puestas en perplejidad y turbación,
Que será hábil en apaciguar las querellas,
Por su busca de los Rapados hará el colmo.

30 Por la apariencia de santa santidad
Será traicionada a los enemigos la sede,
Noche en que se creía dormir en seguridad,
Cerca de Brabante marcharán los de Lieja.

31 El Rey hallará lo que tanto deseaba,
Cuando el Prelado sea reprendido sin razón:
Respuesta al duque lo dejará descontento,
Que en Milán dará muerte a varios.

32 Por traiciones de varas a muerte batido,
Luego vencido será por su desorden:
Consejo frívolo al gran cautivo sentido,
Nariz, por furor, cuando Begich venga a morder.

33 Su mano postrera por Alus sanguinaria,
No podrá más el mar garantizar;
Entre dos ríos temer mano militar,
El negro airado lo hará arrepentirse.

34 De fuego volador la maquinación
Vendrá a turbar al gran jefe sitiado:
Dentro habrá tal sedición
Que en desesperación estarán los derrotados.

35 Cerca de Rion y próximo a la lana blanca,
Aries, Tauro, Cáncer, Leo, la Virgen:
Marte, Júpiter, el Sol arderá gran llanura,
Blois y ciudades, cartas escondidas en el cirio.

36 Ni bien ni mal por batalla terrestre
Llegará a los confines de Perusa,
Rebelarse Pisa, Florencia ver mal estar,
Rey de noche herido sobre mulo de gualdrapa negra.

37 La obra antigua se acabará,
Del techo caerá sobre el grande mala ruina,
Inocente, hecho muerto, se acusará,
Culpable escondido, matorral en la llovizna.

38 A los derrotados de paz los enemigos,
Después de haber a Italia superado:
Negro sanguinario, rojo será cometido,
Fuego, sangre verter, agua de sangre coloreada.

39 El niño del reino, por parte paterna príncipe,
Despojado será para librar:
Cerca del lago Trasimeno el azur tomado,
La tropa rehén por demasiado embriagarse.

40 El grande de Maguncia, para gran sed apagar,
Será privado de la gran dignidad:
Los de Colonia tan fuerte lo vendrán a lamentar
Que el gran grupo al Rin será echado.

41 El segundo jefe del reino de Dinamarca,
Por los de Frisia y de la isla Británica,
Hará gastar más de cien mil marcos.
Vano explotar viaje a la Itálica.

42 A Ogmio será dejado el reino
Del gran Selin, que más hará de hecho,
Por las Italias extenderá su enseña,
Regido será por prudente contrahecho.

43 Largo tiempo estará sin ser habitada
Donde el Sena y el Marne alrededor vienen a regar,
Del Támesis y de marciales tentada,
Engañados los guardias creyendo rechazar.

44 De noche por Nantes el Iris aparecerá,
De las artes marinas suscitarán la lluvia:
En el golfo Arábigo gran flota hundirá,
Un monstruo en Sajonia nacerá de oso y cerda.

45 El gobernador del reino muy sabio,
No queriendo consentir en el hecho Real:
Flota de Melilla, por el viento contrario,
Lo entregará a su más desleal.

46 Un justo será al exilio reenviado,
Por pestilencia, a los confines de Nonseggle,
Respuesta al rojo lo hará desviarse,
Rey retirándose a la Rana y al águila.

47 Entre dos montes las dos grandes asambleas
Dejarán su rivalidad secreta:
Bruselas y Dole por Langres abrumadas,
Para en Malinas ejecutar su peste.

48 La santidad demasiado santa y seductora,
Acompañada de una lengua diserta:
La ciudad vieja y Palma demasiado apresurada,
Florencia y Siena volverán más desiertas.

49 Del partido de Mamer, gran pontífice,
Subyugará los confines del Danubio:
Expulsar las cruces por hierro, a tuertas y a derechas,
Cautivos, oro, anillos, más de cien mil rubíes.

50 Dentro del pozo serán hallados los huesos,
Será el incesto cometido por la madrastra;
El estado cambiado, se buscará fama y loor,
Y tendrá Marte ascendente por su astro.

51 Pueblo reunido para ver nuevo espectáculo,
Príncipes y Reyes con varios asistentes,
Pilares fallar, muros, mas como milagro,
El Rey salvado y treinta de los presentes.

52 En lugar del grande que será condenado,
Fuera de la prisión, su amigo en su lugar:
La esperanza Troyana en seis meses unida, nacido muerto.
El Sol en la urna, serán presos ríos en hielo.

53 El gran Prelado Céltico al Rey sospechoso,
De noche, por carrera, saldrá del reino:
Por duque fértil a su gran Rey, Bretaña,
Bizancio a Chipre y Túnez insospechado.

54 Al romper el día, al segundo canto del gallo,
Los de Túnez, de Fez y de Bugía:
Por los Árabes cautivo el Rey de Marruecos,
En el año mil seiscientos siete de Liturgia.

55 Al Duque Chalmé, arrancando la esponja,
Vela arabesca ver, súbito descubierta:
Trípoli, Quíos y los de Trebisonda,
Duque preso, Mar Negro, y su ciudad desierta.

56 El temido ejército del enemigo Narbona
Aterrorizará tan fuerte a los Hespéricos:
Perpiñán vacía por el ciego Darbon,
Entonces Barcelona por mar dará las picas.

57 Aquel que estaba muy adelante en el reino,
Teniendo jefe rojo próximo a la jerarquía:
Áspero y cruel, y se hará tanto temer,
Sucederá a la sagrada monarquía.

58 Entre los dos monarcas alejados,
Cuando el Sol por Selin, claro, perdido:
Rivalidad grande entre dos indignados,
Que a las islas y a Siena la libertad devuelta.

59 Dama en furor por rabia de adulterio
Vendrá a su príncipe a conjurar, no decir,
Mas pronto conocido será el vituperio,
Que serán puestos diecisiete en martirio.

60 El príncipe fuera de su territorio Céltico
Será traicionado, engañado por intérprete:
Ruan, La Rochelle por los de Armórica,
En el puerto de Blaye engañados por monje y cura.

61 El gran tapiz plegado no mostrará
Sino a medias la mayor parte de la historia.
Expulsado del reino, áspero, LEJOS aparecerá:
En el hecho bélico cada uno lo vendrá a creer.

62 Demasiado tarde ambos, las flores estarán perdidas,
Contra la ley la serpiente no querrá hacer:
De las fuerzas de los ligueros por galos confundidas,
Savona, Albenga por Mónaco gran martirio.

63 La dama sola en el reino quedada,
El único extinto primero en el lecho de honor:
Siete años estará de dolor explorada,
Más larga vida en el reino por gran dicha.

64 No se tendrá pacto alguno firmado,
Todos los que reciben irán por engaño.
De paz y tregua, tierra y mar protestado,
Por Barcelona flota tomada con ingenio.

65 Gris y Pardo, media abierta guerra,
De noche serán asaltados y saqueados:
El pardo preso pasará por la prisión,
Su templo abierto, dos en el yeso enrejados.

66 En el fundamento de la nueva secta
Serán los huesos del gran Romano hallados,
Sepulcro en mármol aparecerá abierto,
Tierra temblar en Abril, mal enterrados.

67 Al gran Imperio llegará otro muy distinto,
Bondad distante, más de felicidad:
Regido por uno salido no lejos del camastro,
Derrumbar reinos, gran infelicidad.

68 Cuando los soldados en furor sedicioso
Contra su jefe harán de noche el hierro lucir:
Enemigo de Alba sea por mano furiosa,
Entonces vejar a Roma y a los principales seducir.

69 La piedad grande será sin largo tardar,
Los que daban serán constreñidos a tomar,
Desnudos, hambrientos, de frío, sed, unirse,
Los montes pasar cometiendo gran escándalo.

70 Un jefe del mundo el gran Chiren será:
Más allá después amado, temido, recelado:
Su fama y loor los cielos sobrepasará,
Y con el solo título de Vencedor, muy contento.

71 Cuando se venga a hacer las exequias del gran Rey,
Antes de que haya del todo el alma rendida:
Aquel que menos lo vendrá a lamentar,
Por Leones, Águilas, cruz, corona vendida.

72 Por furor fingido de conmoción divina,
Será la mujer del grande fuertemente violada:
Jueces queriendo condenar tal doctrina,
Víctima al pueblo ignorante inmolada.

73 En ciudad grande un monje y artesano,
Cerca de la puerta alojados y en las murallas:
Contra Módena secreto, cueva diciendo,
Traicionados por hacer, bajo color de esponsales.

74 La expulsada al reino volverá,
Sus enemigos hallados de los conjurados:
Más que nunca su tiempo triunfará.
Tres y setenta a muerte demasiado seguros.

75 El gran Piloto será por el Rey mandado
Dejar la flota, para más alto lugar alcanzar:
Siete años después será contrabandeado,
Bárbaro ejército vendrá Venecia a temer.

76 La ciudad antigua, de Antenor forja,
No pudiendo más al tirano soportar:
El mango fingido en el templo cortar la garganta,
A los suyos el pueblo a muerte vendrá a echar.

77 Por la victoria del engañado fraudulenta,
Dos flotas una, la revuelta Germana,
El jefe asesinado y su hijo en la tienda,
Florencia, Ímola perseguidos en la Romaña.

78 Gritar victoria del gran Selin creciente,
Por los Romanos será el Águila aclamada,
Tesino, Milán y Génova no consienten,
Luego por ellos mismos Basilio grande reclamado.

79 Cerca del Tesino los habitantes del Loira,
Garona y Saona, Sena, Tain y Gironda,
Más allá de los montes alzarán promontorio,
Conflicto librado, Po engrosado, sumergida la onda.

80 De Fez el reino llegará a los de Europa,
Fuego en su ciudad, y la hoja cortará:
El grande de Asia, tierra y mar, con gran tropa,
Que azules, persas, cruz a muerte expulsará.

81 Llantos, gritos y quejas, aullidos, pavores,
Corazón inhumano, cruel, negro y transido:
Lemán, las Islas, de Génova los mayores,
Sangre derramar, frío, hambre, a nadie merced.

82 Por los desiertos de lugar libre y feroz
Vendrá a errar el sobrino del gran Pontífice:
Abatido por siete con pesado tronco,
Por los que después ocuparán el cáliz.

83 Aquel que tendrá tanto honor y caricias
A su entrada en la Galia Bélgica,
Un tiempo después hará tantas rudezas,
Y será contra la flor tan bélico.

84 Aquel que en Esparta, Claudio, no puede reinar,
Hará tanto por vía seductora
Que de lo corto, largo, lo hará razonar,
Que contra el Rey hará su perspectiva.

85 La gran ciudad de Tarso por los Galos
Será destruida, cautivos todos de Turbante:
Socorro por mar del gran Portugués,
Primero de verano, el día de la consagración de Urbano.

86 El gran Prelado, un día después de su sueño
Interpretado al revés de su sentido:
De Gascuña le sobrevendrá un monje
Que hará elegir al gran Prelado de Sens.

87 La elección hecha en Fráncfort
No tendrá lugar, Milán se opondrá:
El suyo más próximo parecerá tan grande y fuerte
Que más allá del Rin, en los pantanos, expulsará.

88 Un reino grande quedará desolado,
Cerca del Ebro se harán asambleas:
Los montes Pirineos lo volverán consolado,
Cuando en Mayo sean tierras temblorosas.

89 Entre dos barcas, pies y manos atados,
De miel la cara ungida, y de leche sustentado:
Avispas y moscas, de amor fitine enojados,
Coperos falsear, Cáliz tentado.

90 La deshonra hedionda abominable,
Después del hecho será felicitada:
Grande excusado por no ser favorable,
Que a la paz Neptuno no será incitado.

91 Del conductor de la guerra naval,
Rojo desenfrenado, severo, horrible capricho,
Cautivo escapado del primogénito en la albarda:
Cuando nazca del grande un hijo Agripa.

92 Princesa de belleza tan venusta,
Al jefe llevada, el segundo hecho traicionado:
La ciudad a la espada, de pólvora cara quemada,
Por demasiado gran matanza el jefe del Rey odiado.

93 Prelado avaro de ambición engañado,
Nada hará que demasiado creer vendrá:
Sus mensajeros, y él bien atrapado,
Todo al revés ve quien la leña partirá.

94 Un Rey airado estará con los rompeasientos,
Cuando prohibidos sean los arneses de guerra:
El veneno teñido en el azúcar por las fresas,
Por aguas asesinados, muertos, diciendo: aprieta, aprieta.

95 Por detractor calumniado el menor:
Cuando salgan hechos enormes y marciales:
La menor parte dudosa al primogénito,
Y pronto en el reino se harán partidarios.

96 Gran ciudad a soldados abandonada,
Nunca hubo tumulto mortal tan próximo,
Oh qué horrenda calamidad se acerca,
Salvo una ofensa, nada será perdonado.

97 A cuarenta y cinco grados el cielo arderá,
Fuego acercarse a la gran ciudad nueva,
En un instante gran llama esparcida saltará,
Cuando se quiera de los Normandos hacer prueba.

98 Arruinado para los Volscos, de miedo tan terribles,
Su gran ciudad teñida, hecho pestilente:
Saquear Sol, Luna, y violar sus templos:
Y los dos ríos enrojecer de sangre corriendo.

99 El enemigo docto se volverá confuso,
Gran campo enfermo, y de hecho por emboscadas,
Montes Pirineos y Peninos le serán hechos rechazo,
Cerca del río, descubriendo antiguas urnas.

100 Hija del Aura, asilo de lo malsano,
Donde hasta el cielo se ve el anfiteatro,
Prodigio visto. Tu mal está muy próximo,
Serás cautiva, y a veces más de cuatro.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA VII

✦

0 Qui legent hosce versus, maturé censunte :
Prophanum vulgus & inscium ne attrectato :
Omnesque Astrologi, Blenni, Barbari procul sunto,
Qui aliter faxit, is rité sacer esto.

1 El Arco del tesoro por Aquiles engañado,
A los procreados sabida la cuadrangular:
En el hecho Real el cómo será sabido,
Cuerpo visto colgado a la vista del pueblo.

2 Por Marte abierto Arlés no dará guerra,
De noche estarán los soldados asombrados:
Negro, blanco, al índigo disimulado en tierra,
Bajo la santa sombra traidor veréis y sonaréis.

3 Después de la victoria naval de Francia,
Los Barceloneses, Salinenses, los Foceos,
Hiedra de oro, el yunque cerrado dentro de la bala,
Los de Ptolon con el fraude estarán contentos.

4 El Duque de Langres sitiado dentro de Dole,
Acompañado de Autun y Lioneses:
Ginebra, Augsburgo unidos a los de Mirandola,
Pasar los montes contra los Anconitanos.

5 Vino sobre la mesa será derramado,
El tercero no tendrá aquella que pretendía:
Dos veces del negro de Parma descendido:
Perusa a Pisa hará lo que creía.

6 Nápoles, Palermo y toda Sicilia,
Por mano bárbara será inhabitada,
Córcega, Salerno y de Cerdeña la Isla,
Hambre, peste, guerra, fin de males intentada.

7 Sobre el combate de los grandes caballos ligeros,
Se gritará: el gran creciente confunde.
De noche matar en el monte, hábitos de pastores,
Abismos rojos en el foso profundo.

8 Flora, huye, huye del más próximo Romano,
En Fiésole será librado conflicto:
Sangre derramada, los más grandes presos a mano,
Ni templo ni sexo será perdonado.

9 Dama, en ausencia de su gran capitán,
Será requerida de amor por el Virrey,
Fingida promesa y desdichado presente,
Entre las manos del gran Príncipe de Bar.

10 Por el gran Príncipe limítrofe del Mans,
Bravo y valiente jefe de gran ejército:
Por mar y tierra de Galos y Normandos,
Calpe pasar, Barcelona saqueada, Isla.

11 El niño Real despreciará a la madre,
Ojo, pies heridos, rudo, desobediente,
Noticia a dama extraña y muy amarga,
Serán muertos de los suyos más de quinientos.

12 El gran menor pondrá fin a la guerra.
A los dioses reúne a los excusados:
Cahors, Moissac irán a lo largo de la sierra,
Rechazo Lectoure, los de Agen rapados.

13 De la ciudad marina y tributaria
La cabeza rapada tomará la satrapía:
Expulsar al sórdido que después será contrario,
Por catorce años tendrá la tiranía.

14 Falso exponer vendrá la topografía,
Serán las urnas de los monumentos abiertas:
Pulular secta, fingida filosofía,
Por blancas, negras y por antiguas verdes.

15 Ante la ciudad de la comarca Ínsubre,
Siete años estará el cerco puesto delante:
El grandísimo Rey hará en ella su entrada,
Ciudad luego libre, fuera de sus enemigos.

16 Entrada profunda por la gran Reina hecha
Volverá el lugar poderoso inaccesible:
El ejército de los tres Leones será derrotado,
Haciendo dentro caso horrendo y terrible.

17 El Príncipe raro en piedad y clemencia,
Después de haber dado la paz a los suyos,
Vendrá a cambiar por muerte gran conocimiento,
Por gran reposo el reino trabajado.

18 Los sitiados disfrazarán sus pactos,
Siete días después harán cruel salida,
Dentro rechazados, fuego, sangre. Siete puestos al hacha,
Dama cautiva que había la paz tejido.

19 El fuerte de Niza no será combatido,
Vencido será por rutilante metal,
Su hecho será un largo tiempo debatido,
A los ciudadanos extraño espantajo.

20 Embajadores de la lengua Toscana,
Abril y Mayo, Alpes y mar pasar:
El de becerro expondrá la arenga,
Vida Gala no viniendo a borrar.

21 Por pestilente enemistad Volsca,
Disimulada, expulsará al tirano:
En el puente de Sorgues se hará el trato
De dar muerte a él y a su adherente.

22 Los Ciudadanos de Mesopotamia,
Airados contra amigos de Tarragona,
Juegos, ritos, banquetes, toda la gente dormida,
Vicario en el Ródano, tomada la ciudad, los de Ausonia.

23 El Real cetro será constreñido a tomar
Lo que sus predecesores habían empeñado:
Ya que el anillo se hará mal entender,
Cuando se venga a saquear el palacio.

24 El sepultado saldrá de la tumba,
Hará de cadenas atar al fuerte del puente:
Envenenado con huevos de Barbo,
Grande de Lorena por el Marqués du Pont.

25 Por guerra larga todo el ejército agotar,
Que para los soldados no hallarán pecunia:
En lugar de oro, de plata, cuero se vendrá a acuñar,
Bronce Galo, signo creciente de la Luna.

26 Fustas y galeras en torno a siete navíos,
Será librada una guerra mortal:
Jefe de Madrid recibirá golpe de virotes,
Dos escapadas, y cinco llevadas a tierra.

27 En el recinto de Vasto la gran caballería,
Cerca de Ferrara impedida en el bagaje,
Pompa en Turín harán tal robo
Que dentro del fuerte arrebatarán su rehén.

28 El capitán conducirá gran presa
Sobre la montaña de los enemigos más próxima:
Rodeado, por fuego hará tal camino,
Todos escapados, solo treinta puestos en el asador.

29 El gran Duque de Alba se vendrá a rebelar,
A sus grandes padres hará la traición:
El grande de Guisa lo vendrá a debelar,
Cautivo llevado y alzado monumento.

30 El saqueo se acerca, fuego, gran sangre derramada,
Po, grandes ríos, a los boyeros la empresa,
De Génova, Niza, después de larga espera,
Fossano, Turín, en Savigliano la toma.

31 Del Languedoc y Guyena más de diez
Mil querrán los Alpes repasar:
Grandes Alóbroges marchar contra Brindisi,
Aquino y Bresse los vendrán a rechazar.

32 Del monte Real nacerá de una choza
Quien cueva y cuenta vendrá a tiranizar,
Alzar tropa de la marca Milanesa,
Faenza, Florencia de oro y gente agotar.

33 Por fraude, reino, fuerzas expoliar,
La flota sitiada, pasos a la espía:
Dos fingidos amigos se vendrán a aliar contigo,
Despertar odio de largo tiempo adormecido.

34 En gran pesar estará la gente Gala,
Corazón vano, ligero creerá temeridad:
Pan, sal, ni vino, agua, veneno ni cerveza,
Más gran cautivo, hambre, frío, necesidad.

35 La gran red vendrá a quejarse, llorar,
De haber elegido; engañados serán en la edad:
Poco con ellos querrá permanecer,
Engañado será por los de su lenguaje.

36 Dios, el cielo, todo el divino verbo en la onda,
Llevado por rojos siete rapados a Bizancio,
Contra los ungidos trescientos de Trebisonda
Dos leyes pondrán, y horror, luego creencia.

37 Diez enviados, jefe de nave dar muerte,
De uno avisado, en flota guerra abierta:
Confusión del jefe, uno se pica y muerde,
Lérins, Estécades naves, cabo dentro de la Nerte.

38 El primogénito Real sobre corcel volteando
Picar vendrá tan rudamente a correr:
Boca, espuma, pie en el estribo quejándose,
Arrastrado, tirado, horriblemente morir.

39 El conductor del ejército Francés,
Creyendo perder la principal falange:
Por sobre el pavimento de avena y de pizarra,
Se hundirá por Génova gente extranjera.

40 Dentro de toneles, por fuera untados de aceite y grasa,
Estarán veintiuno ante el puerto encerrados,
En la segunda guardia por muerte harán proeza,
Ganar las puertas, y de la guardia abatidos.

41 Los huesos de los pies y de las manos encerrados,
Por ruido casa largo tiempo inhabitada,
Serán por sueños, excavando, desenterrados,
Casa salubre y sin ruido habitada.

42 Dos de veneno atrapados, recién llegados,
En la cocina del gran Príncipe verter:
Por el pinche ambos en el hecho conocidos,
Preso quien creía de muerte al primogénito vejar.

73 Refuerzo de cercos, despojos y manípulos,
Cambiado lo sagrado y pasa sobre el sermón,
Presos y cautivos no detiene los prados triples,
Más por el fondo puesto, elevado, puesto en el trono.

80 El Occidente libres las Islas Británicas,
El reconocido pasar lo bajo, luego alto,
No contento, triste, Rebel. corsarios Escoceses,
Luego rebelarse por más y por noche cálida.

81 La estratagema, la rivalidad será rara,
La muerte en camino, rebelde por la comarca,
Por el regreso del viaje Bárbaro
Exaltarán la protestante entrada.

82 La estratagema, la rivalidad será rara,
La Muerte en camino, rebelde por la comarca,
Por el regreso del viaje Bárbaro
Exaltarán la potestante entrada.

83 Viento cálido, consejo, llantos, timidez,
De noche en el lecho asaltado sin las armas,
De opresión gran calamidad,
El epitalamio convertido en llantos y lágrimas.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA VIII

✦

1 Pau, Nay, Oloron, más fuego que sangre será,
Laude nadar, huir el grande a los Surrez.
Los agassas la entrada rechazará,
Pampon, Durance los tendrá encerrados.

1* Quedarán confusos varios en su espera,
A los habitantes no se perdonará,
Los que bien pensaban perseverar en la espera,
Mas gran holgura no les será dada.

2 Condom y Auch y en torno a Mirande
Veo del cielo fuego que los rodea.
Sol, Marte conjuntos al León, luego Marmande,
Rayo, gran granizo, muro cae en el Garona.

2* Varios vendrán y hablarán de Paz
Entre Monarcas y Señores muy poderosos,
Mas no será acordada tan de cerca
Que no se rindan más que otros obedientes.

3 En el fuerte castillo de Vigilanne y Resviers
Será encerrado el menor de Nancy:
Dentro de Turín serán quemados los primeros,
Cuando de duelo Lyon esté transida.

3* Ay, qué furor, ay, qué piedad
Habrá entre mucha gente,
Nunca se vio una tal amistad
Como tendrán los Lobos a correr diligentes.

4 Dentro de Mónaco el gallo será recibido,
El Cardenal de Francia aparecerá,
Por Logarion Romano será engañado,
Debilidad al Águila, y fuerza al Gallo nacerá.

4* Mucha gente vendrá a parlamentar
Con los grandes Señores que les harán la guerra,
No se querrá en nada escucharlos,
¡Ay! si Dios no envía Paz a la Tierra.

5 Aparecerá templo reluciente adornado,
La lámpara y el cirio en Borne y Breteuil,
Para la Lucerna el cantón desviado,
Cuando se vea al gran Gallo en el ataúd.

5* Varios socorros vendrán de todos lados,
De gente lejana que querrá resistir,
Estarán súbitamente muy apresurados,
Mas no podrán por esa hora asistir.

6 Claridad de relámpago en Lyon aparente,
Reluciente, tomada Malta, súbito será extinguida,
Sardon, Mauricio tratará engañosamente,
Ginebra a Londres, al Gallo, traición fingida.

6* Ay, qué placer tienen Príncipes extranjeros,
Guárdate bien de que a tu País no venga,
Habría terribles peligros,
Y en muchas Comarcas, aun en Viena.

7 Vercelli, Milán dará inteligencia,
Dentro de Tesino será hecha la paga.
Correr por el Sena agua, sangre, fuego por Florencia,
Único caer de lo alto a lo bajo haciendo mayo.

8 Cerca de Linterno, dentro de toneles cerrados,
Chivasso hará por el Águila la maniobra,
El elegido quebrado, él y su gente encerrados,
Dentro de Turín rapto, esposa llevada.

9 Mientras el Águila y el Gallo en Savona
Estén unidos, Mar, Levante y Hungría,
El ejército en Nápoles, Palermo, Marca de Ancona,
Roma, Venecia por Barba horrible grita.

10 Hedor grande saldrá de Lausana,
Que no se sabrá el origen del hecho.
Se pondrá fuera a toda la gente lejana,
Fuego visto en el cielo, pueblo extranjero derrotado.

11 Pueblo infinito aparecerá en Vicenza,
Sin fuerza, fuego quemar la basílica,
Cerca de Lunage derrotado grande de Valencia,
Cuando Venecia por muerte tome pica.

12 Aparecerá cerca de Buffalora
El alto y prócer entrado en Milán,
El abad de Foix con los de Saint-Maur
Harán la trampa vestidos de villano.

13 El hermano cruzado, por amor desenfrenado,
Hará por Preto a Belerofonte morir,
Flota a mil años, la mujer enfurecida,
Bebido el brebaje, ambos después perecer.

14 El gran crédito de oro y de plata la abundancia
Hará cegar por la libido el honor.
Será conocida del adulterio la ofensa,
Que llegará a su gran deshonor.

15 Hacia el Aquilón grandes esfuerzos por mujer varonil,
Casi Europa y el universo vejar,
Los dos eclipses pondrá en tal caza,
Y a los Panonios vida y muerte reforzar.

16 En el lugar donde Hierón hizo su nave fabricar,
Tan gran diluvio habrá y tan súbito
Que no se tendrá lugar ni tierras a que agarrarse,
La onda subir al Olímpico de Fiésole.

17 Los acomodados de súbito serán depuestos,
Por los tres hermanos el mundo puesto en turbación.
Ciudad marina tomarán los enemigos,
Hambre, fuego, sangre, peste, y de todos los males el doble.

18 De Flora salida, de su muerte será causa,
Un tiempo antes, por joven y vieja bebida,
Pues los tres lises le harán tal pausa,
Por su fruto salvo como carne cruda muerta.

19 Para sostener la gran capa turbada,
Para esclarecerla los rojos marcharán,
De muerte la familia será casi abrumada,
Los rojos rojos al rojo abatirán.

20 El falso mensaje por elección fingida
Correr por la ciudad, roto el pacto firmado,
Voces aceptadas, de sangre capilla teñida,
Y a otro el imperio constreñido.

21 En el puerto de Agde tres fustas entrarán
Trayendo lo infecto, no la fe, y pestilencia,
Pasando el puente mil millares robarán,
Y el puente romper a la tercera resistencia.

22 Coursan, Narbona, por la sal avisar
Tuchan, la gracia de Perpiñán traicionada,
La vida roja no querrá consentir,
Por alta bandera gris vida fallida.

23 Cartas halladas de la Reina en los cofres,
Ninguna suscripción, sin nombre alguno de autor,
Por la policía serán escondidas las ofertas,
Que no se sabrá quién será el amante.

24 Teniente a la entrada de la puerta
Abatirá al grande de Perpiñán,
Creyendo salvarse en Montpertuis,
Será engañado el bastardo de Lusignan.

25 Corazón del amante abierto de amor furtivo
En el arroyo hará arrebatar a la Dama,
El medio mal contrahará lascivo,
El padre a dos privará el cuerpo del alma.

26 De Catón los huesos hallados en Barcelona,
Puestos al descubierto, lugar, terreno y ruina,
El grande que tiene, no tiene, querrá Pamplona.
Por la abadía de Montserrat llovizna.

27 El camino auxiliar uno sobre otro en arco,
Del moyo de hierro, salvo bravo y retama,
El escrito del emperador, el fénix,
Visto en aquel lo que en ningún otro está.

28 Los simulacros de oro y de plata hinchados,
Que después del rapto en el lago al fuego fueron echados,
Al descubierto extintos todos y turbados,
En el mármol escritos, prescritos interpuestos.

29 En el cuarto pilar se sacrifica a Saturno.
Por tierra temblorosa y diluvio hendido,
Bajo el edificio Saturnino hallada urna,
De oro de Cepión arrebatado y luego devuelto.

30 Dentro de Toulouse, no lejos de Beluzer,
Haciendo un pozo lejos, palacio de espectáculo,
Tesoro hallado, cada uno irá a vejar,
Y en dos lugares todo, y cerca del vesacle.

31 Primer gran fruto el Príncipe de Peschiera:
Mas luego vendrá bien y cruel maligno,
Dentro de Venecia perderá su gloria altiva,
Y puesto a mal por el más joven Celin.

32 Guárdate, rey Galo, de tu sobrino,
Que hará tanto que tu hijo único
Será asesinado haciendo voto a Venus,
Acompañado de noche por tres y seis.

33 El grande nacerá de Verona y Vicenza,
Que llevará un sobrenombre muy indigno.
Que a Venecia querrá hacer venganza.
Él mismo preso por hombre de la guardia y señal.

34 Después de la victoria del León sobre el León,
Sobre la montaña del Jura hecatombe,
Diluvios y brodes, séptimo millón,
Lyon, Ulm, en Mausole muerte y tumba.

35 Dentro de la entrada del Garona y del Baïse,
Y el bosque no lejos de Damazan,
De los pantanos heladas, luego granizo y cierzo,
Dordoñés helada por error de Mézin.

36 Será cometido conde ungir ducado
De Saulne y Saint-Aubin y Belœuvre,
Pavimentar de mármol de todos lejos escogido,
No Bletteran resistir, y obra maestra.

37 La fortaleza cerca del Támesis
Caerá entonces, el Rey dentro encerrado,
Cerca del puente será visto en camisa
Uno delante, muerto, luego en el fuerte atrancado.

38 El Rey de Blois en Aviñón reinar,
Otra vez el pueblo en monopolio,
Dentro del Ródano por los muros hará bañar
Hasta cinco, el último cerca de Nolle.

39 Lo que haya sido por príncipe Bizantino
Será quitado por príncipe de Toulouse:
La fe de Foix por el jefe Tolentino
Le faltará, no rechazando a la esposa.

40 La sangre del justo por el Toro y la Daurade,
Para vengarse contra los Saturninos,
En el nuevo lago sumergirán la mesnada,
Luego marcharán contra los Albaneses.

41 Elegido será Zorro sin decir palabra,
Haciendo el santo público, viviendo de pan de cebada,
Tiranizar después tanto de un golpe,
Poniendo el pie de los más grandes sobre la garganta.

42 Por avaricia, por fuerza y violencia
Vendrá a vejar a sus jefes de Orleans,
Cerca de Saint-Memire asalto y resistencia,
Muerto en su tienda, dirán que duerme allí dentro.

43 Por la caída de dos cosas bastardas,
Sobrino de la sangre ocupará el reino,
Dentro de Lectoure serán los golpes de dardos,
Sobrino por plegará la enseña.

44 El procreado natural de Ogmio,
De siete a nueve del camino desviar,
Al rey de larga y amigo al medio hombre,
Debe a Navarra el fuerte de Pau postrar.

45 La mano en cabestrillo y la pierna vendada,
Largo tiempo el menor de Calais llevará,
A la palabra de la guardia la muerte será retardada,
Luego dentro del templo en Pascua sangrará.

46 Pol Mansol morirá a tres leguas del Ródano,
Huidos los dos próximos, Tarasc destruye:
Pues Marte hará el más horrible trono,
De gallo y de Águila de Francia, hermanos tres.

47 El lago Trasimeno dará testimonio
De los conjurados encerrados dentro de Perusa,
Un despojado contrahará al sabio,
Matando Tedesco de esternón y minucias.

48 Saturno en Cáncer, Júpiter con Marte,
En Febrero Caldondon salvaterra.
Sault Castallon asaltado por tres partes,
Cerca de Verbiesque conflicto, guerra mortal.

49 Saturno en el buey, Júpiter en el agua, Marte en la flecha,
Seis de Febrero mortandad dará,
Los de Tardaigne en Brujas tan gran brecha
Que en Pontereso jefe Bárbaro morirá.

50 La pestilencia en torno a Capadille,
Otra hambre cerca de Sagunto se apresta:
El caballero bastardo del buen viejo
Al grande de Túnez hará cortar la cabeza.

51 El Bizantino haciendo oblación,
Después de haber Córdoba para sí retomado:
Su camino largo, reposo, contemplación,
Mar pasando, presa por la Colongna tomada.

52 El rey de Blois en Aviñón reinar,
De Amboise y Seme vendrá a lo largo del Indre,
Uña en Poitiers, santas alas arruinar,
Ante Boni.

53 Dentro de Bolonia querrá lavar sus faltas,
No podrá en el templo del sol,
Volará haciendo cosas tan altas,
En jerarquía nunca hubo uno igual.

54 Bajo el color del tratado de casamiento,
Hecho magnánimo por el gran Chyren Selin,
Quintin, Arras recobrados en el viaje,
De Españoles hecho segundo banco de carnicería.

55 Entre dos ríos se verá encerrado,
Toneles y barriles unidos para pasar más allá,
Ocho puentes rotos, jefe a tanto herrado,
Niños perfectos son degollados en el cuchillo.

56 La banda débil ocupará el otero,
Los del alto lugar harán horribles gritos,
El grueso rebaño de estar en el rincón turbará,
Tumba cerca de D. Nebro, descubiertos los escritos.

57 De soldado simple llegará a imperio,
De ropa corta llegará a la larga,
Valiente en las armas, en la iglesia aún peor,
Vejar a los curas como el agua hace a la esponja.

58 Reino en querella a los hermanos dividido,
Tomar las armas y el nombre Británico,
Título de Anglicano será tarde avisado,
Sorprendido de noche, llevar al aire Gálico.

59 Por dos veces alto, por dos veces puesto abajo,
El oriente también el occidente debilitará,
Su adversario, después de varios combates,
Por mar expulsado, en la necesidad fallará.

60 Primero en la Galia, primero en la Romaña,
Por mar y tierra a los Ingleses y a París,
Maravillosos hechos por aquel gran séquito,
Violando, Terax perderá el NORLARIS.

61 Jamás por el descubrimiento del día
Llegará al signo cetrífero,
Hasta que todas sus sedes estén en reposo,
Llevando al gallo don del Tajo amigo.

62 Cuando se vea expoliar el santo templo,
El más grande del Ródano, y cosas sagradas profanar,
Por ellos nacerá pestilencia tan amplia,
Rey hecho injusto no hará condenar.

63 Cuando el adúltero herido sin golpe haya
Asesinado a la mujer y al hijo por despecho,
Mujer abatida, al niño estrangulará:
Ocho cautivos presos, ahogarse sin respiro.

64 Dentro de las Islas los niños transportados,
Los dos de siete estarán en desesperación:
Los del territorio serán por ellos sostenidos,
Nombre pala tomado, de las ligas huida la esperanza.

65 El viejo frustrado de la principal esperanza,
Llegará a la cabeza de su imperio:
Veinte meses tendrá el reino con gran poder,
Tirano, cruel, dejando uno peor.

66 Cuando la escritura D. M. hallada,
Y cueva antigua con lámpara descubierta,
Ley, Rey y Príncipe Ulpiano probada,
Pabellón Reina y Duque bajo la cubierta.

67 Par. car. nersaf, a la ruina gran discordia,
Ni uno ni otro tendrá elección,
Nersaf del pueblo tendrá amor y concordia,
Ferrara, Colonna gran protección.

68 Viejo Cardenal por el joven engañado,
Fuera de su cargo se verá desarmado,
Arlés no muestres, doble sea avistado,
Y el Acueducto y el Príncipe embalsamado.

69 Junto al joven el viejo Ángel bajarse,
Y lo vendrá a sobrepujar al fin:
Diez años iguales a los más viejos rebajar,
De tres dos, uno octavo Serafín.

70 Entrará villano, malvado, infame,
Tiranizando la Mesopotamia,
Todos amigos hechos de dama adúltera.
Tierra horrible, negro de fisonomía.

71 Crecerá el número tan grande de los Astrónomos
Expulsados, desterrados y libros censurados,
En el año mil seiscientos siete por sacros glomes,
Que nadie en los sacros estará seguro.

72 Campo Perusino, oh enorme derrota,
Y el conflicto muy cerca de Rávena,
Paso sagrado cuando se haga la fiesta,
Vencedor vencido, caballo comer la avena.

73 Soldado Bárbaro al gran Rey herirá,
Injustamente, no alejado de la muerte,
La madre avara del hecho causa será,
Conjurador y reino en gran remordimiento.

74 En tierra nueva muy adelante el Rey entrado,
Mientras súbditos le vendrán a hacer acogida,
Su perfidia tendrá tal encuentro
Que a los ciudadanos lugar de fiesta y acogida.

75 El padre y el hijo serán asesinados juntos,
El prefecto dentro de su pabellón,
La madre en Tours del hijo tendrá el vientre hinchado,
Esconde verdura de hojas, mariposa.

76 Más Carnicero que Rey en Inglaterra,
De lugar oscuro nacido, por fuerza tendrá el imperio:
Cobarde, sin fe, sin ley, sangrará la tierra.
Su tiempo se acerca tan cerca que suspiro.

77 El anticristo tres muy pronto aniquilados,
Veintisiete años de sangre durará su guerra,
Los herejes muertos, cautivos, exiliados,
Su cuerpo humano, agua enrojecida, granizar la tierra.

78 Un Bragamas con la lengua torcida
Vendrá de los dioses el santuario,
A los herejes abrirá la puerta,
Suscitando la iglesia militar.

79 Quien por hierro al padre perderá, nacido de Nonnaire,
De Gorgona sobre ella hará sangre perfecta,
En tierra extraña hará tanto de callar,
Que quemará a sí mismo y a su hijo.

80 De los inocentes la sangre de viuda y virgen.
Tantos males hechos por medio del gran Rojo,
Santos simulacros bañados en ardiente cirio,
De pavor, temor, no se verá a nadie que se mueva.

81 El nuevo imperio en desolación
Será cambiado del polo aquilonar,
De Sicilia vendrá la conmoción,
Turbar la empresa a Filip. tributario.

82 Roe largo, seco, haciendo de buen criado,
Al final no tendrá sino su licencia,
Punzante veneno, y cartas en el cuello,
Será atrapado, escapado en peligro.

83 La mayor vela fuera del puerto de Zara,
Cerca de Bizancio hará su empresa.
Del enemigo pérdida, y el amigo no será,
El tercero a dos hará gran saqueo y toma.

84 Paterno tendrá de Sicilia el grito,
Todos los aprestos del golfo de Trieste,
Que se oirá hasta la Trinacria,
De tantas velas huye, huye de la horrible peste.

85 Entre Bayona y San Juan de Luz
Será puesto de Marte el promontorio:
A los Hanis del Aquilón Nanar quitará la luz,
Luego ahogado en el lecho sin ayuda.

86 Por Hernani, Tolosa, Villafranca,
Banda infinita por el monte Adrian,
Pasa el río, Hutin por el puente la plancha,
Bayona entrar, todos Bichoro gritando.

87 Muerte conspirada vendrá a pleno efecto,
Encargo dado y viaje de muerte.
Elegido, creado, recibido, por los suyos derrotado,
Sangre de inocencia ante sí por remordimiento.

88 En Cerdeña un noble Rey vendrá,
Que no tendrá sino tres años el Reino,
Varios colores consigo unirá,
Él mismo después, cuidado, sueño, afligido escarnio.

89 Para no caer en manos de su tío,
Que a los hijos para reinar degolló,
Orando al pueblo, poniendo pie sobre Peloncle,
Muerto y arrastrado entre caballos armados.

90 Cuando de los cruzados uno hallado de sentido turbio
En lugar de lo sagrado verá un buey cornudo,
Por virgen cerdo su lugar entonces será colmado,
Por el Rey más orden no será sostenido.

91 Entre los campos de las entradas del Ródano,
Donde los cruzados estarán casi unidos,
Los dos brazos encontrados en Piscis,
Y un gran número por diluvio castigados.

92 LEJOS fuera del reino, puesto en riesgo el viaje:
Gran hueste conducirá, para sí la ocupará.
El Rey tendrá a los suyos cautivos como rehenes.
A su vuelta todo el país saqueará.

93 Siete meses, sin más, obtendrá la prelatura,
Por su muerte gran cisma hará nacer:
Siete meses tendrá otro la pretura,
Cerca de Venecia paz, unión renacer.

94 Ante el lago donde lo más caro fue echado
De siete meses, y su hueste desbaratada,
Serán Hispanos por Albaneses devastados,
Por demora pérdida, librando el conflicto.

95 El seductor será puesto en la fosa,
Y atado hasta algún tiempo,
El clérigo unido, el jefe con su báculo,
Picante derecha atraerá a los contentos.

96 La Sinagoga estéril, sin fruto alguno,
Será recibida entre los infieles,
De Babilonia la hija del perseguido,
Miseria y triste le cortará las alas.

97 En los confines del Var cambiar el Pompotans,
Cerca de la orilla los tres bellos hijos nacer,
Ruina al pueblo por edad competentes,
Reino en el país cargar, más crecer.

98 De la gente de Iglesia sangre será derramada
Como del agua en tan gran abundancia,
Y por largo tiempo no será restañada,
Ay, ay, al clérigo ruina y lamento.

99 Por el poder de los tres Reyes temporales,
En otro lugar será puesta la santa sede:
Donde la sustancia del espíritu corporal
Será repuesta y recibida por verdadera sede.

100 Por la abundancia del arma derramada,
De lo alto a lo bajo, por lo bajo a lo más alto,
Fe demasiado grande, por juego vida perdida,
De sed morir por abundante falta.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA IX

✦

1 En la casa del traductor de Bourc
Serán las cartas halladas sobre la mesa,
Tuerto, pelirrojo, blanco, canoso tendrá curso,
Que cambiará al nuevo Condestable.

2 De lo alto del monte Aventino voz oída:
Vaciad, vaciad de ambos lados,
De la sangre de los rojos será la ira saciada,
De Rímini, Prato, Colonna expulsados.

3 La magna vaca en Rávena, gran turbación,
Conducidos por quince encerrados en Fornase:
En Roma nacerán dos monstruos de cabeza doble,
Sangre, fuego, diluvio, los más grandes al espacio.

4 El año siguiente descubiertos por diluvio,
Dos jefes elegidos, el primero no se mantendrá,
De huir a la sombra, a uno de ellos el refugio,
Saqueada la casa que el primero mantendrá.

5 Tercer dedo del pie al primero parecerá
A un nuevo Monarca de bajo a alto,
Que Pisa y Lucca, Tirano, ocupará,
Del precedente corregir la falta.

6 Por la Guyena infinidad de Ingleses
Ocuparán por nombre de Anglaquitania,
Del Languedoc, Ispalme, Bordelés,
Que llamarán después Barboxitania.

7 Quien abra el monumento hallado
Y no venga a cerrarlo adecuadamente,
Mal le vendrá, y no podrá probar
Si mejor debe ser Rey Bretón o Normando.

8 El Rey menor hace matar a su padre,
Después de conflicto de muerte muy deshonesta:
Escrito hallado, sospecha dará remordimiento,
Cuando el lobo cazado se posa sobre la camita.

9 Cuando lámpara ardiente de fuego inextinguible
Sea hallada en el templo de las Vestales,
Niño hallado, fuego, agua pasando por criba,
Nimes, agua perecer, Toulouse caer los mercados.

10 Monje, monja, de niño muerto expuesto,
Morir por osa y arrebatado por vidriero.
Por Foix y Pamiers el campo será puesto,
Contra Toulouse Carcasona alzar forrajero.

11 Al justo sin razón a muerte se vendrá a poner
Públicamente, y del medio extinto:
Tan gran peste en ese lugar vendrá a nacer
Que los que juzgan a huir serán constreñidos.

12 Lo tanto de plata de Diana y Mercurio,
Los simulacros en el lago serán hallados:
El alfarero buscando arcilla nueva,
Él y los suyos de oro serán saciados.

13 Los Exiliados en torno a la Sologne,
Conducidos de noche para marchar en el Auxois,
Dos de Módena truculentos de Bolonia,
Puestos, descubiertos por el fuego de Buzançais.

14 Puesto en la llanura caldero de infectores,
Vino, miel y aceite, y construidos sobre hornos,
Serán sumergidos, sin mal, dichos malhechores,
Siete, humo, extinto en el cañón de las fronteras.

15 Cerca de Parpan los rojos detenidos,
Los del medio hundidos, llevados lejos:
Tres hechos pedazos, y cinco mal sostenidos,
Por el Señor y Prelado de Borgoña.

16 De Castelfranco saldrá la asamblea,
El embajador no agradable hará cisma:
Los de Ribiere estarán en la refriega,
Y al gran golfo negarán la entrada.

17 El tercero primero peor que lo que hizo Nerón,
Vaciad, valiente, que sangre humana derramar,
Reedificar hará el horno,
Siglo de oro, muerte, nuevo Rey, gran escándalo.

18 El lis del Delfín llevará en Nancy,
Hasta Flandes, Elector del Imperio,
Nueva obturada al gran Montmorency,
Fuera de lugares probados entregado a clara pena.

19 En medio del bosque de Mayenne,
Sol en Leo, el rayo caerá,
El gran bastardo salido del grande del Maine,
Ese día Fougères punta en sangre entrará.

20 De noche vendrá por el bosque de Reines,
Dos parejas, vuelta torcida, Herne la piedra blanca,
El monje negro en gris dentro de Varennes,
Elegido cap. causa tempestad, fuego, sangre, corte.

21 En el templo alto de Blois, sagrado Salonne,
Noche, puente del Loira, Prelado, Rey pernicioso:
Cocedor victoria en los pantanos de la Lone,
De donde prelatura de blancos aborreciendo.

22 Rey y su corte en el lugar de lengua halbe,
Dentro del templo frente al palacio,
En el jardín Duque de Mantua y de Alba,
Alba y Mantua, puñal, lengua y palacio.

23 El menor jugando al fresco debajo del emparrado,
Lo alto del techo del medio sobre la cabeza:
El padre Rey en el templo de Saint-Solenne,
Sacrificando, consagrará humo de fiesta.

24 Sobre el palacio, en la roca de las ventanas,
Serán arrebatados los dos pequeños reales,
Pasar Aurelle, Lutecia, Denis claustros,
Monja, mallods tragar verdes huesos de fruta.

25 Pasando los Puentes, venir cerca de los rosales,
Tarde llegado más pronto de lo que creerá,
Vendrán los nuevos Españoles a Béziers,
Que esa caza emprendida quebrará.

26 Niza salida bajo nombre de cartas ásperas,
La gran capa hará presente no suyo:
Cerca de Voltri, en los muros de verdes alcaparras,
Después de Piombino el viento a buen propósito.

27 De madera la guardia, viento cerrado, redondo puente será,
Alto el recibido herirá al Delfín,
El viejo teccon maderas unidas pasará,
Pasando más allá del Duque el derecho confín.

28 Vela Simacle por Massiliolique,
Dentro de Venecia puerto marchar a los Panonios:
Partir del golfo y Seno Ilírico,
Devastación en Sicilia, Ligures, tiros de cañón.

29 Cuando aquel que a nadie da lugar
Abandonar quiera lugar tomado, no tomado:
Fuego, nave por los pantanos, betún en Charlieu,
Serán Quintin, Balez retomados.

30 En el puerto de Pola y de San Nicolás,
Peligro Normando en el golfo Fanático,
Cap. de Bizancio, calles gritar: ¡ay!
Socorros de Gades y del gran Filípico.

31 El temblor de tierra en Mortara,
Cassich San Jorge medio hundidos,
Paz adormecida, la guerra despertará,
Dentro del templo en Pascua abismos hundidos.

32 De fino pórfido profunda columna hallada,
Debajo de la base escritos capitolinos:
Huesos, pelo retorcido, Romano, fuerza probada,
Flota agitar en el puerto de Mitilene.

33 Hércules, Rey de Roma y de Annemarc,
De la Galia tres, Guion sobrenombrado,
Temblar Italia y la onda de San Marcos,
Primero sobre todos Monarca renombrado.

34 La parte bajo marido será mitrada,
Regreso, conflicto pasará sobre la teja:
Por quinientos uno traicionar será titulado,
Narbona y Saulce, por cuchillos tenemos aceite.

35 Y Fernando rubia será discorde,
Dejar la flor, seguir al Macedonio,
En la gran necesidad fallará su ruta,
Y marchará contra el Mirmidón.

36 Un gran Rey preso entre las manos de un joven,
No lejos de Pascua, confusión, golpe de cuchillo,
¡Perpetuo cautivo tiempo! que rayo en la gavia,
Tres hermanos entonces se herirán, y asesinato.

37 Puente y molinos en Diciembre derribados,
A tan alto lugar subirá el Garona:
Muros, edificio, Toulouse derribados,
Que no se sabrá su lugar, tanto matrona.

38 La entrada de Blaye por La Rochelle y el Inglés
Pasará más allá el gran Ematio,
No lejos de Agen esperará el Galo,
Socorro de Narbona engañado por conversación.

39 En Albisola, en Veront y Carcari,
De noche conducidos por Savona para atrapar,
El vivo Gascón Turby y la Scerry,
Detrás de muro viejo y nuevo palacio agarrar.

40 Cerca de Quintin, en el bosque bourlis,
Dentro de la Abadía serán Flamencos cortados:
Los dos menores de golpes medio aturdidos,
Séquito oprimido y guardia todos picados.

41 El gran Chyren apoderarse de Aviñón,
De Roma cartas en miel llenas de amargura,
Carta, embajada partir de Chanignon,
Carpentras tomada por duque negro, roja pluma.

42 De Barcelona, de Génova y Venecia,
De Sicilia peste, Mónaco unidos,
Contra flota Bárbara tomarán la mira,
Bárbaro empujado muy lejos hasta Túnez.

43 A punto de desembarcar el ejército Crucífero
Será acechado por los Ismaelitas,
Por todos lados batidos por nave Raviere,
Pronto asaltados por diez galeras escogidas.

44 Emigrad, emigrad de Ginebra todos,
Saturno de oro en hierro se cambiará,
El contra Raypoz exterminará a todos,
Antes de la llegada el Cielo señales hará.

45 No estará jamás harto de pedir.
Gran MENDOSUS obtendrá su imperio.
Lejos de la Corte hará contramandar
Piamonte, Picardía, París, Tirreno lo peor.

46 Vaciad, huid de Toulouse, rojos,
Del sacrificio hacer expiación,
El jefe del mal debajo de la sombra de las calabazas
Muerto estrangular, carne, presagio.

47 Los firmantes de indigna liberación,
Y de la multitud tendrán parecer contrario,
Cambia el monarca, puesto en peligro el pensamiento,
Encerrados en jaula se verán frente a frente.

48 La gran ciudad del Océano marítimo,
Rodeada de pantanos en cristal:
En el solsticio hiemal y en la primavera
Será tentada por viento espantoso.

49 Grande y Bruselas marcharán contra Amberes,
El Senado de Londres dará muerte a su Rey,
La sal y el vino le serán al revés,
Para ellos tener el reino en desorden.

50 Mendosus pronto vendrá a su alto reino,
Poniendo atrás un poco al Norlaris.
El Rojo pálido, el varón en el interregno.
El joven temor y pavor Barbaris.

51 Contra los rojos sectas se unirán,
Fuego, agua, hierro, cuerda por la paz se minará,
A punto de morir los que maquinarán,
Salvo uno que el mundo sobre todo arruinará.

52 La paz se acerca por un lado y la guerra:
Nunca fue la persecución tan grande.
Lamentar hombre, mujer, sangre inocente por tierra,
Y será de Francia por todas partes.

53 El Nerón joven en las tres chimeneas
Hará pajes vivos para arder echar,
Feliz quien esté lejos de tales maniobras,
Tres de su sangre lo harán de muerte acechar.

54 Llegará al puerto de Corsibonne,
Cerca de Rávena, quien saqueará a la dama,
En el mar profundo legado de Lisboa,
Bajo roca escondidos arrebatarán setenta almas.

55 La horrible guerra que en el Occidente se apresta,
El año siguiente vendrá la pestilencia
Tan fuertemente horrible que ni joven, viejo, ni bestia,
Sangre, fuego, Mercurio, Marte, Júpiter en Francia.

56 Campo cerca de Noudam pasará Goussainville,
Y en Maiotes dejará su enseña,
Convertirá en un instante a más de mil,
Buscando a los dos reponer en cadena y leña.

57 En el lugar de Dreux un Rey reposará,
Y buscará ley cambiando de Anatema,
Mientras el cielo tan fuertemente tronará,
Camada nueva, el Rey se matará a sí mismo.

58 Del lado izquierdo, en el lugar de Vitry,
Serán acechados los tres rojos de Francia,
Todos abatidos, rojo; negro no asesinado,
Por los Bretones repuestos en seguridad.

59 En La Ferté tomará al Vidame,
Nicol tenido rojo que había producido la vida,
La gran Luisa nacerá, que hará clamor,
Dando Borgoña a los Bretones por envidia.

60 Conflicto Bárbaro en la Cornette negra,
Sangre derramada, temblar Dalmacia,
Gran Ismael pondrá su promontorio,
Ranas temblar, socorro de Lusitania.

61 El saqueo hecho en la costa marina,
Cittanova y parientes llevados,
Varios de Malta, por el hecho de Mesina,
Estrechamente encerrados, serán mal recompensados.

62 Al grande de Cheramonagora
Serán cruzados por fila todos atados,
El pertinaz Opio y Mandrágora,
Raugon de Octubre el tercero serán soltados.

63 Quejas y llantos, gritos y grandes aullidos
Cerca de Narbona, en Bayona y en Foix,
Oh qué horribles calamidades, cambios,
Antes de que Marte haya revuelto algunas veces.

64 El Ematio pasar los montes Pirineos,
En Marzo Narbona no hará resistencia,
Por mar y tierra hará tan gran maniobra,
Cap. no teniendo tierra segura para morada.

65 Dentro del rincón de la Luna vendrá a rendirse,
Donde será preso y puesto en tierra extraña,
Los frutos inmaduros serán en gran escándalo,
Gran vituperio, a uno gran alabanza.

66 Paz, unión habrá y cambio,
Estados, Oficios, bajo alto, y alto muy bajo.
Preparar viaje, el fruto primero, tormento,
Guerra cesar, procesos civiles, debates.

67 De lo alto de los montes en torno al Isère,
Puerto en la roca Valence, cien reunidos,
De Châteauneuf, Pierrelatte, en Donzère,
Contra el Crest, Romans, fe reunidos.

68 Del monte Aymar será noble oscurecida,
El mal vendrá en la junta del Saona y del Ródano,
En los bosques escondidos soldados día de Lucía,
Que nunca fue un tan horrible trono.

69 Sobre el monte de Bailly y la Bresle
Serán escondidos de Grenoble los altivos,
Más allá de Lyon, Vienne, sobre ellos tan gran granizo,
Langosta en tierra no quedará un tercio.

70 Arneses cortantes en las antorchas escondidos
Dentro de Lyon el día del Sacramento,
Los de Vienne serán todos picados
Por los Cantones Latinos. Masconnerán.

71 En los lugares sagrados animales vistos a trixe,
Con aquel que no osará el día,
En Carcasona por desgracia propicia,
Será puesto para más amplia estancia.

72 Aún serán los santos templos profanados
Y expoliados por el Senado Tolosano,
Saturno, dos, tres siglos revueltos,
En Abril, Mayo, gente de nueva levadura.

73 En Foix entrado Rey cerúleo Turbante,
Y reinará menos que un giro de Saturno,
Rey Turbante blanco, Bizancio corazón desterrado,
Sol, Marte, Mercurio cerca de la urna.

74 En la ciudad de Fertsod homicida,
Hecho y hecho multa, buey arando no sacrificar,
Regreso aún a los honores de Artemisa,
Y a Vulcano cuerpos muertos sepultar.

75 De la Ambracia y del país de Tracia,
Pueblo por mar, mal, y socorro Galo,
Perpetuo en Provenza el rastro,
Con vestigios de su costumbre y leyes.

76 Con el negro Rapaz y sanguinario,
Salido del camastro del inhumano Nerón,
Entre dos ríos, mano izquierda militar,
Será asesinado por Joyne calvo.

77 El reino tomado, el Rey convidará,
La dama tomada a muerte, jurados a suerte,
La vida a la Reina, hijo se negará,
Y la concubina en el fuerte de la consorte.

78 La dama Griega de belleza laídica,
Feliz hecha de procesos innumerables,
Fuera trasladada al reino Hispánico,
Cautiva presa morir muerte miserable.

79 El jefe de la flota, por fraude, estratagema,
Hará tímidos salir de sus galeras,
Salidos asesinados, jefe renegado del crisma,
Luego por la emboscada le darán los salarios.

80 El Duque querrá a los suyos exterminar,
Enviará a los más fuertes a lugares extraños,
Por tiranía Pisa y Lucca arruinar,
Luego los Bárbaros sin vino harán vendimias.

81 El Rey astuto entenderá sus emboscadas,
De tres cuarteles enemigos asaltar,
Un número extraño, lágrimas de capuchas,
Vendrá Lemprin del traductor fallar.

82 Por el diluvio y pestilencia fuerte
La ciudad grande de largo tiempo sitiada,
El centinela y guardia de mano muerta,
Súbita toma, de nadie ultrajada.

83 Sol veinte de Tauro, tan fuerte la tierra temblar,
El gran teatro lleno arruinará,
El aire, cielo y tierra oscurecer y turbar,
Entonces el infiel Dios y santos invocará.

84 Rey expuesto completará la hecatombe,
Después de haber hallado su origen,
Torrente abrir de mármol y plomo la tumba
De un gran Romano de enseña Medusina.

85 Pasar Guyena, Languedoc y el Ródano,
De Agen teniendo de Marmande y La Réole,
Abrir por la fe la muralla, Foceo tendrá su trono,
Conflicto cerca de Saint-Paul-de-Mausole.

86 Del burgo Lareyne llegarán derecho a Chartres,
Y harán cerca del puente Antony pausa.
Siete por la paz, cautelosos como Martas,
Harán entrada de ejército en París cerrada.

87 Por el bosque de Touphon desbrozado,
Por ermita será puesto el templo,
Del Duque de Étampes por su astucia inventada,
Del monte Lehori prelado dará ejemplo.

88 Calais, Arras, socorro a Thérouanne,
Paz y apariencia simulará la escucha,
Sueldo de Alóbrox bajar por Roanne,
Desviado pueblo que deshará la ruta.

89 Siete años estará Felipe, fortuna próspera,
Rebajará de los Bárbaros el esfuerzo.
Luego su mediodía perplejo, asunto al revés,
Joven Ogmio abismará su fuerte.

90 Un gran Capitán de la gran Germania
Vendrá a rendirse por simulado socorro
Al Rey de los Reyes, ayuda de Panonia,
Que su revuelta hará de sangre gran curso.

91 La horrible peste Perinto y Nicópolis,
El Quersoneso tendrá y Macedonia,
La Tesalia devastará Anfípolis,
Mal desconocido, y el rechazo de Antonio.

92 El Rey querrá en la ciudad nueva entrar,
Por los enemigos expugnarla se vendrá,
Cautivo liberado falso decir y perpetrar,
Rey estar fuera, lejos de enemigos se mantendrá.

93 Los enemigos del fuerte muy alejados,
Por carros conducido el bastión,
Por sobre los muros de Bourges desmoronados
Cuando Hércules bata al Ematio.

94 Débiles galeras estarán unidas,
Enemigos falsos, el más fuerte en muralla:
Débiles asaltadas, Vratislavia tiembla,
Lübeck y Meissen tendrán parte bárbara.

95 El recién hecho conducirá el ejército,
Cerca de Apamea hasta cerca de la orilla,
Tendiendo socorro de Milanesa escogida,
Duque privado de los ojos en Milán, de hierro, de jaula.

96 En la ciudad entrar ejército negado,
Duque entrará por persuasión,
A las débiles puertas, a escondidas, ejército llevado,
Pondrán fuego, muerte, de sangre efusión.

97 Del mar tropas en tres partes divididas,
A la segunda los víveres faltarán,
Desesperados buscando los campos Elíseos,
Primeros en las brechas entrados tendrán victoria.

98 Los afligidos por falta de uno solo teñido,
Contramandando a la parte opuesta,
A los de Lyon mandará que constreñidos
Serán a entregar al gran jefe de Molite.

99 Viento Aquilón hará partir el cerco,
Por los muros echar cenizas, cal y polvo:
Por la lluvia después, que les será buena trampa,
Último socorro contra su frontera.

100 Pelea naval de noche será superada,
El fuego en las naves, en el Occidente ruina:
Rúbrica nueva, la gran nave coloreada,
Ira al vencido, y victoria en la llovizna.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CENTURIA X

✦

1 Al enemigo, al enemigo la fe prometida
No se mantendrá, los cautivos retenidos:
Preso, el primero muerto, y el resto en camisa:
Condenado el resto por ser sostenidos.

2 Vela de galera, vela de nave esconderá,
La gran flota vendrá a hacer salir a la menor,
Diez naves próximas la harán volver a empujar,
La grande vencida, unidas a sí juntar.

3 Después cinco, el rebaño no pondrá fuera,
Un fugitivo por Penelon soltará,
Falso murmurar que socorro vendrá entonces,
El jefe el cerco entonces abandonará.

4 Hacia la medianoche el conductor del ejército
Se salvará, de súbito desvanecido,
Siete años después la fama no censurada,
A su vuelta no dirá nunca sí.

5 Albi y Castres harán nueva liga,
Nuevos Arrianos, Lisboa y Portugueses,
Carcasona, Toulouse consumirán su intriga,
Cuando jefe nuevo, monstruo de Lauragais.

6 Sardon, Nimes, tan alto desbordarán
Que se creerá a Deucalión renacer,
Dentro del coloso la mayor parte huirá,
Vesta, sepulcro, fuego extinto aparecer.

7 El gran conflicto que se apresta en Nancy,
El Ematio dirá: todo lo someto,
La Isla Británica por vino, sal en cuidado,
Hem. mi. dos Phi. largo tiempo no tendrá Metz.

8 Índice y pulgar hundirá la frente
De Senigallia el Conde a su propio hijo,
La Myrnamée por varios de frente primera,
Tres en siete días heridos de muerte.

9 De Castillon, higueras, día de bruma,
De mujer infame nacerá príncipe soberano,
Sobrenombre de calzas, perhume, él póstumo,
Nunca Rey fue tan peor en su provincia.

10 Mancha de asesinato, enormes adulterios,
Gran enemigo de todo el género humano,
Que será peor que abuelos, tíos, ni padres,
En hierro, fuego, agua, sanguinario e inhumano.

11 Debajo de Junquera, del peligroso paso,
Hará pasar el póstumo su banda,
Los Montes Pirineos pasar fuera de su bagaje,
De Perpiñán correrá el Duque a Tende.

12 Elegido Papa, por el elegido será burlado,
Súbito, repentino, agitado, pronto y tímido,
Por demasiado bueno y dulce a morir provocado,
Temor extinto, la noche de su muerte guía.

13 Bajo el pasto de animales rumiantes,
Por ellos conducidos al vientre herbipólico,
Soldados escondidos, las armas ruido haciendo,
No lejos tentados de ciudad Antipólica.

14 Urnel Vaucile, sin consejo de sí mismo,
Osado tímido, por temor preso, vencido,
Acompañado de varias rameras pálidas,
En Barcelona, en los cartujos, convencido.

15 Padre Duque viejo de años y de sed cargado,
En el día extremo el hijo negándole la jarra,
Dentro del pozo vivo muerto vendrá sumergido,
Senado al hilo, la muerte larga y ligera.

16 Feliz en el reino de Francia, feliz de vida,
Ignorante de sangre, muerte, furor y rapiña,
Por no aduladores serás puesto en envidia,
Rey robado, demasiada fe en la cocina.

17 La Reina Ergaste viendo a su hija pálida,
Por un pesar en el estómago encerrado,
Gritos lamentables habrá entonces de Angulema,
Y al primo casamiento excluido.

18 El linaje Lorenés dará lugar a Vendôme,
Lo alto puesto bajo, y lo bajo puesto alto,
El hijo de Hamon será elegido en Roma,
Y los dos grandes serán puestos en falta.

19 Día en que será por la Reina saludada,
El día después del saludo, la oración:
La cuenta hecha, razón y valbuée,
Antes humilde, nunca fue tan altiva.

20 Todos los amigos que hayan tomado partido,
Por rudo en letras puestos a muerte y saqueados,
Bienes publicados por fijo gran aniquilados,
Nunca pueblo Romano fue tan ultrajado.

21 Por el despecho del Rey sosteniendo al menor,
Será asesinado, él resintiendo las joyas,
El padre al hijo queriendo nobleza inculcar,
Hizo como en Persia antaño hicieron los Magos.

22 Por no querer consentir en el divorcio,
Que después será conocido indigno,
El Rey de las Islas será expulsado por fuerza,
Puesto en su lugar quien de Rey no tendrá señal.

23 Al pueblo ingrato haced las amonestaciones,
Entonces el ejército se apoderará de Antibes,
En el arco de Mónaco harán las quejas,
Y en Fréjus uno al otro tomará la orilla.

24 El Príncipe cautivo en las Italias vencido
Pasará Génova por mar hasta Marsella,
Por gran esfuerzo de los forasteros vencido,
Salvo tiro de fuego, barril, licor de abeja.

25 Por el Ebro abrir de Brisanne paso,
Muy alejados, el Tajo hará muestra,
En Pelligouxe será cometido el ultraje
De la gran dama sentada sobre la orquesta.

26 El sucesor vengará a su cuñado,
Ocupar reino bajo sombra de venganza,
Muerto el obstáculo, su sangre muerta vituperio,
Largo tiempo Bretaña estará con Francia.

27 Por el quinto y un gran Hércules
Vendrán el templo a abrir con mano bélica,
Un Clemente, Julio y Ascanio retrocedidos,
La espada, llave, águila, nunca tuvieron tan gran pica.

28 Segundo y tercero que hacen primera música
Será por el Rey en honor sublimada,
Por gracia y flaca, casi medio héctica,
Relato de Venus falso la volverá deprimida.

29 De Pol Mansol, en caverna caprina,
Escondido y preso, sacado fuera por la barba,
Cautivo llevado como bestia mastina,
Por los de Bigorra llevada cerca de Tarbes.

30 Sobrino y sangre del santo recién llegado,
Por el sobrenombre sostiene arcos y techado,
Serán expulsados, muertos, expulsados desnudos,
En rojo y negro convertirán su verde.

31 El santo imperio vendrá a Germania,
Ismaelitas hallarán lugares abiertos.
Asnos querrán también la Carmania,
Los que sostienen de tierra todos cubiertos.

32 El gran imperio cada uno debía tener,
Uno sobre los otros lo vendrá a obtener,
Mas poco tiempo será su reino y ser,
Dos años en las naves se podrá sostener.

33 La facción cruel de ropa larga
Vendrá a esconder bajo los puntiagudos puñales,
Tomar Florencia el duque y lugar diptongo,
Su descubrimiento por inmaduros y holgazanes.

34 El Galo que el imperio por la guerra ocupará,
Por su cuñado menor será traicionado,
Por caballo rudo volteando arrastrará,
Del hecho el hermano largo tiempo será odiado.

35 Menor real ardiendo de ardiente libido,
Para gozar de la prima hermana,
Hábito de mujer en el templo de Artemisa:
Yendo, asesinado por desconocido del Marne.

36 Después del Rey del zoco hablando de guerras,
La isla Harmótica lo tendrá en desprecio:
Algunos años buenos royendo uno y saqueando,
Por tiranía en la isla cambiando precio.

37 La asamblea grande cerca del lago de Bourget
Se reunirá cerca de Montmélian:
Marchando más allá pensativos harán proyecto,
Chambéry, Maurienne, combate Saint-Julien.

38 Amor alegre no lejos pone el cerco,
En el santo bárbaro estarán las guarniciones,
Orsini, Adria por los Galos harán prenda,
Por miedo rendidos del ejército a los Grisones.

39 Primer hijo, viuda, desdichado casamiento,
Sin ningún hijo, dos islas en discordia.
Antes de los dieciocho, edad incompetente.
Del otro cerca más bajo será el acuerdo.

40 El joven nacido en el reino Británico,
Que el padre muriendo habrá recomendado,
Este muerto, Lonole dará tópico,
Y a su hijo el reino pedido.

41 En la frontera de Caussade y Caylus,
No muy lejos del fondo del valle,
De Villefranche música al son de laúdes,
Rodeados de címbalos y gran mezcla.

42 El reino humano de Angélica progenie
Hará su reino paz, unión mantener,
Cautiva la guerra, medio de su clausura,
Largo tiempo la paz les hará mantener.

43 El tiempo demasiado bueno, demasiada bondad real,
Hechos y deshechos prontos, súbitos, negligencia.
Ligero creerá falso de la esposa leal.
Él puesto a muerte por su benevolencia.

44 Cuando un Rey esté contra los suyos,
Natural de Blois subyugará a los Ligures:
Mammel, Córdoba y los Dálmatas,
De los siete luego la sombra al Rey aguinaldos y lémures.

45 La sombra del reino de Navarra no verdadera
Hará la vida de suerte ilegítima:
El voto prometido incierto de Cambrai,
Rey de Orleans dará muro legítimo.

46 Vida, suerte, muerte del oro, villana, indigna,
Será de Sajonia no nuevo elector:
De Brunswick mandará de amor señal,
Falso volviéndolo al pueblo seductor.

47 De la ciudad de Bourze a la dama Guirnalda,
Se levantará por la traición hecha,
El gran prelado de León por Formande,
Falsos peregrinos y raptores derrotados.

48 De lo más profundo de España enseña,
Saliendo del cabo y de los confines de Europa,
Turbaciones pasando cerca del puente de Laigne,
Será derrotada por banda su gran tropa.

49 Jardín del mundo cerca de la ciudad nueva,
En el camino de las montañas cavadas,
Será atrapado y sumergido en la tina,
Bebiendo por fuerza aguas de azufre envenenadas.

50 El Mosa de día, tierra de Luxemburgo,
Descubrirá a Saturno y tres en la urna.
Montaña y llanura, villa, ciudad y burgo,
Diluvio Lorenés, traición por gran urna.

51 De los lugares más bajos del país de Lorena
Estarán de las bajas Alemanias unidos,
Por los de la sede Picardos, Normandos, del Maine,
Y a los cantones se habrán reunido.

52 En el lugar donde el Lys y el Escalda se casan,
Serán las bodas de largo tiempo tratadas,
En el lugar de Amberes donde acarrean la paja,
Joven vejez consorte inmaculada.

53 Las tres concubinas de lejos se batirán,
La mayor menor quedará a la escucha;
El gran Selin no será más su patrón,
Lo llamará fuego, pelta, blanca ruta.

54 Nacida en este mundo por concubina furtiva,
A dos alto puesta por las tristes noticias,
Entre enemigos será tomada cautiva,
Y llevada a Malinas y Bruselas.

55 Las desdichadas bodas celebrarán
En gran alegría, mas el fin desdichado:
Marido y madre a la nuera desdeñarán,
El Febo muerto, y la nuera más lastimosa.

56 Prelado real, inclinándose demasiado, tirado,
Gran flujo de sangre saldrá por su boca,
El reino Anglicano por reino respirado,
Largo tiempo muerto vivo en Túnez como cepa.

57 El sublevado no conocerá su cetro,
A los hijos jóvenes de los más grandes deshonrará:
Nunca fue un más sucio, cruel ser,
Por sus esposas a muerte negro desterrará.

58 En el tiempo del duelo en que el felino monarca
Guerreará al joven Ematio:
Galia oscilar, peligrar la barca,
Tentar Foceos en el Poniente, conversación.

59 Dentro de Lyon veinticinco de un aliento,
Cinco Ciudadanos Germanos, Bresanos, Latinos:
Por debajo nobles conducirán largo séquito,
Y descubiertos por ladridos de mastines.

60 Lloro a Niza, Mónaco, Pisa, Génova,
Savona, Siena, Capua, Módena, Malta:
Por encima sangre y espada por aguinaldos,
Fuego, temblar tierra, agua, desdichada noche.

61 Betta, Viena, Emorre, Sacarbance
Querrán entregar a los Bárbaros Panonia:
Por pica y fuego, enorme violencia,
Los conjurados descubiertos por matrona.

62 Cerca de Sorbin, para asaltar Hungría,
El heraldo de Brudes los vendrá a avisar,
Jefe Bizantino, Salona de Esclavonia,
A la ley de los Árabes los vendrá a convertir.

63 Cidonia, Ragusa, la ciudad de San Jerónimo,
Reverdecerá el socorro mendicante,
Muerto hijo de Rey por la muerte de dos heron,
El Árabe, Hungría harán un mismo curso.

64 Llora Milán, llora Lucca, Florencia,
Que tu gran Duque sobre el carro subirá,
Cambiar la sede cerca de Venecia se adelanta,
Cuando Colonna en Roma cambiará.

65 Oh vasta Roma, tu ruina se acerca,
No de tus muros, de tu sangre y sustancia:
El áspero por letras hará tan horrible muesca,
Hierro puntiagudo puesto en todos hasta el mango.

66 El jefe de Londres por el reino de América,
La isla de Escocia te empedrará por la helada:
Rey Reb. tendrán un tan falso Anticristo
Que los pondrá a todos en la refriega.

67 El temblor tan fuerte en el mes de Mayo,
Saturno, Capricornio, Júpiter, Mercurio en el buey:
Venus también, Cáncer, Marte en Nonnay,
Caerá granizo entonces mayor que un huevo.

68 El ejército del mar ante la ciudad se mantendrá,
Luego partirá sin hacer larga ida:
Ciudadanos, gran presa en tierra tomará,
Volver la flota, retomar gran arrancada.

69 El hecho reluciente de nueve viejo elevado
Serán tan grandes por mediodía, Aquilón,
De su propia hermana grandes alas levantadas:
Huyendo asesinado en el matorral de ambellon.

70 El ojo por objeto hará tal excrecencia,
Tanta y ardiente que caerá la nieve,
Campo regado vendrá en decrecimiento,
Que el primado sucumbirá en Reggio.

71 La tierra y el aire helarán tan grande agua,
Cuando se venga el jueves a venerar:
Lo que será jamás fue tan bello,
De las cuatro partes lo vendrán a honrar.

72 En el año mil novecientos noventa y nueve, siete meses,
Del cielo vendrá un gran Rey de pavor,
Resucitar al gran Rey de Angolmois,
Antes, después, Marte reinar por buena dicha.

73 El tiempo presente con el pasado
Será juzgado por gran Jovialista,
El mundo tarde le será cansado,
Y desleal por el clero jurista.

74 Al volver del gran número séptimo,
Aparecerá en el tiempo juegos de Hecatombe,
No alejado de la gran edad milésima,
Que los entrados saldrán de su tumba.

75 Tan esperado no volverá jamás
Dentro de Europa; en Asia aparecerá
Uno de la liga salido del gran Hermes,
Y sobre todos los Reyes de los Orientes crecerá.

76 El gran Senado decretará la pompa
A uno que después será vencido, expulsado:
De los adherentes serán a son de trompa
Bienes publicados, enemigo expulsado.

77 Treinta adherentes de la orden de los quirites
Desterrados, sus bienes dados a sus adversarios,
Todos sus beneficios serán por deméritos,
Flota dispersa, entregados a los corsarios.

78 Súbita alegría en súbita tristeza
Será en Roma a las gracias abrazadas.
Duelo, gritos, llantos, lágr., sangre, excelente júbilo:
Bandas contrarias sorprendidas y atadas.

79 Los viejos caminos serán todos embellecidos,
Se pasará a Menfis somentrées,
El gran Mercurio de Hércules, flor de lis,
Haciendo temblar tierra, mar y comarcas.

80 En el reino grande del gran reino reinante,
Por fuerza de armas las grandes puertas de bronce
Hará abrir, el Rey y el Duque juntando,
Puerto demolido, nave a pique, día sereno.

81 Puesto tesoro en el templo, ciudadanos Hespéricos,
Dentro de él retirado en lugar secreto,
El templo abrir los lazos famélicos,
Retomados, arrebatados, presa horrible en medio.

82 Gritos, llantos, lágrimas vendrán con cuchillos,
Pareciendo huir, darán el último asalto,
En torno parques plantar profundas mesetas,
Vivos rechazados y asesinados de pronto.

83 De batallar no será dada señal,
Del parque serán constreñidos a salir fuera,
De Gante alrededor será conocida la enseña,
Que hará poner a todos los suyos a muerte.

84 Lo natural a tan alto, alto, no bajo,
El tardío regreso hará a los afligidos contentos,
El Recloing no estará sin debates,
Empleando y perdiendo todo su tiempo.

85 El viejo tribuno en el punto de la trehemide
Será presionado, cautivo no liberar,
El viejo, no viejo, el mal hablante tímido
Por legítimo a sus amigos entregar.

86 Como un grifo vendrá el Rey de Europa
Acompañado de los de Aquilón,
De rojos y blancos conducirá gran tropa
E irán contra el Rey de Babilonia.

87 Gran rey vendrá a tomar puerto cerca de Niza,
El gran imperio de la muerte se hará,
En Antibes pondrá su novilla,
Por mar el Saqueo todo desvanecerá.

88 Pies y Caballos a la segunda guardia
Harán entrada devastando todo por el mar,
Dentro del poil entrará de Marsella,
Llantos, gritos y sangre, nunca tiempo tan amargo.

89 De ladrillo en mármol serán los muros reducidos,
Siete y cincuenta años pacíficos,
Alegría a los humanos, renovado el acueducto,
Salud, grandes frutos, alegría y tiempo melífico.

90 Cien veces morirá el tirano inhumano,
Puesto en su lugar sabio y bondadoso,
Todo el senado estará bajo su mano,
Enojado será por maligno temerario.

91 El Clero Romano en el año mil seiscientos nueve,
Al principio del año hará elección
De un gris y negro de la Campania salido,
Que nunca fue tan maligno.

92 Ante el padre el niño será muerto,
El padre después entre cuerdas de junco,
El pueblo Genovés será esforzado,
Yaciendo el jefe en medio como un tronco.

93 La barca nueva recibirá los viajes,
Allí y cerca transferirán el imperio:
Beaucaire, Arlés retendrán a los rehenes,
Cerca, dos columnas halladas de pórfido.

94 De Nimes, de Arlés y Vienne despreciar,
No obedece del todo al edicto Hespérico:
A los atormentados para el grande condenar,
Seis escapados en hábito seráfico.

95 En las Españas vendrá Rey muy poderoso,
Por mar y tierra subyugando el mediodía:
Este mal será, rebajando el creciente,
Bajar las alas a los del viernes.

96 Religión del nombre de los mares vencerá
Contra la secta del hijo de Adaluncatif,
Secta obstinada, deplorada, temerá
A los dos heridos por Aleph y Aleph.

97 Trirremes llenas de cautivos de toda edad,
Tiempo bueno a malo, lo dulce por amargura:
Presa a los Bárbaros, demasiado pronto serán apresurados,
Codiciosos de ver quejarse al viento la pluma.

98 El esplendor claro a la doncella alegre
No lucirá más, largo tiempo estará sin sal:
Con mercaderes, rufianes, lobos odiosa,
Todos revueltos, monstruo universal.

99 El fin el lobo, el león, buey y el asno,
Tímida gama estarán con mastines,
No caerá más sobre ellos el dulce maná,
Más vigilancia y custodia a los mastines.

100 El gran imperio será por Inglaterra,
El Pempotam de los años más de trescientos:
Grandes tropas pasar por mar y tierra,
Los Lusitanos no estarán contentos.

Une Sacra · edición 1.5 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0